Biblioteca Nacional, Ejemplar — Santiago

EL SUR

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL

Año XV · Núm. del dia 5 cts. · Concepcion, Mártes 20 de Julio de 1897 · Núm. atrasado 10 cts · Núm. 5,512

Tengo el gusto de poner a la disposicion de mi antigua clientela i del público en jeneral, mi nuevo Establecimiento situado en la Plaza de Armas, el cual estará bajo mi direccion i como siempre habrá un esmero especial en el servicio.
Las piezas para pasajeros cuentan con todas las comodidades deseables.
Diariamente (Lunch) once i fiambres de todas clases.

HOTEL NEISS, Concepcion

Plaza de Armas núm. 123 — **Teléfono 67 - Casilla 273**

Recibo pensionistas [illegible] atendidos.
Me encargo de [illegible] en mi Establecimiento o fuera de él.
[illegible] salones [illegible] de retreta i en ellas se servirá toda clase de refrescos.

[illegible] P P 12 — *Guillermo Neiss*

EL SUR

Diario de la Mañana

POLÍTICO Y COMERCIAL

CONCEPCION

OFICINA E IMPRENTA

Calle Cárlos Castellon N.º 36, altos

Entre Comercio y Freire

CASILLA 439 — TELÉFONO 91

VALOR DE LA SUSCRICION

Por un año	$ 10 00
» seis meses	» 6 00
» tres meses	» 3 00
» un mes	» 1 00

Fuera del departamento no se admiten suscriciones por ménos de tres meses.

Las órdenes de suscricion de fuera, deben venir acompañadas de su respectivo valor. Sin este requisito no se hace el envío del diario.

EL SUR acojerá en sus columnas todo artículo de colaboracion, de interes público sobre cualquiera materia, que no esté en pugna con las ideas sustentadas por este diario i cuya publicacion sea considerada conveniente por su forma i fondo.

No se devuelven orijinales aunque no hayan sido publicados.

Condiciones sobre publicacion de avisos

Los avisos se publican en EL SUR en cinco secciones diversas, cada una con su tarifa especial.

1.ª Seccion. Pertenecen a esta Seccion los avisos cuya insercion se hace indistintamente en cualquier página o columna del diario, teniendo derecho el avisador a que el primer dia se publique en la columna de Avisos del dia.

2.ª Seccion.—Los que deben publicarse siempre en la columna de Avisos del dia.

3.ª Seccion.—Los que van a la cabeza de la crónica.

4.ª Seccion.—Los que se publican bajo el nombre de Avisos clasificados.

5.ª Seccion.—Los que se publican en 4.ª página, bajo el título de Avisos económicos.

TARIFA

1.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	$ 0.30
Cada dia siguiente	» 0.10
2.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	» 0.30
Cada dia siguiente	» 0.30
3.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	» 1.00
Cada dia siguiente	» 0.50
4.ª Seccion, de 1 a 10 palabras, por cada dia	» 0.10
5.ª Seccion, de 1 a 10 palabras primer dia	» 0.05

Cada dia siguiente, pasado de 10 dias, con una rebaja de 30 por ciento.

En los avisos comprendidos en las 4 primeras secciones se harán rebajas de consideracion cuando sean por mes o mas.

AJENTES DE "EL SUR"

FACULTADOS PARA RECIBIR

SUSCRICIONES I AVISOS

Anjeles.—Adolfo Fuentes.
Arauco—P. Orthusteguy.
Ancud—Blas Ceron Diaz.
Angol—Lorenzo Oliva.
Búlnes—Abraham Medina H.
Chillan—Librería Americana de Cárlos F. Lopez
Coronel—Remijio Castro A.
Copiulemu—Flavio Segad.
Collipulli—Administrador de Correos.
Coigue—Administrador de Correos.
Cauquenes—Administrador de Correos.
Cañete.—Administrador de Correos.
Cinquin—Administrador de Correos.
Ercilla—Abraham Sepúlveda.
Florida—Administrador de Correos.
Lautaro—M. Garrido.
Lebu—Bernardino Hermosilla.
Lota—Administrador de Correos.
Laja—Administrador de Correos.
Los Sauces—Administrador de Correos.
Mulchen—Manuel A. Carte B.
Mininco—Administrador de Correos.
Molina—M. Garrido.
Nueva Imperial—Administrador de Correos.
Nacimiento—Ismael Jara.
Negrete.—Ramon Magnas.
Osorno—J. Vicente Montecino.
Pemuco—Administrador de Correos.
Parral—Juan N. Fuentes.
Penco—Francisco Ceddes.
Perquenco—Horacio Godel.
Pitlanleibun—J. T. Toledo M.
Quirihue—Alberto Concha.
Quillon—Administrador de Correos.
Quillota—Erasmo 2.º Jofré.
Rere—Wenceslao Corta.
Santiago—Librería del Mercurio.
Santa Bárbara—Eduardo Freire.
San Rosendo—Administrador de Correos.
San José de Colico—Jerman Rivas.
San Cárlos—Manuel Rodriguez C.
Santa Fé—Administrador de Correos.
Santa Juana—Jerman Muñoz M.
Talcahuano—Rafael Correa F.
Traiguen—Aníbal Pinto Concha.
Talcamávida—Juan J. Sobgue.
Talca—Pedro N. Bravo.
Tomé—Pedro M. González.
Tucapel—Administrador de Correos.
Temuco—Administrador de Correos.
Valparaiso—Almacen de Música de Cárlos F. Niemeyer.
Valdivia—Rafael A. González.
Victoria—Pablo A. Vergara.
Yumbel—Arturo Fernandez.
Yungai—M. Zenobia Vargas Parra.

Se solicitan ajentes para otros puntos

Revista semanal

DE MERCADO DE VALPARAISO

(De *El Mercurio*)

FRUTOS DEL PAIS

La situacion del mercado no ha variado desde la última revista. Los precios en jeneral se mantienen con firmeza i la tendencia es a la alza.

Ají.—Tanto el chileno como el limeno están firmes; el primero se humedeció con las primeras lluvias del año, de manera que la buena clase falta casi por completo.

Las existencias del limeno son mui limitadas.

Cotizamos la fanega:

El chileno	$ 8 a 8.50
El limeno	» 8 a 8.50

Alfalfa picada.—Ha tenido algun movimiento en la semana, particularmente para el norte.

Cotizamos el quintal:

Del primer corte	$ 1.40
Del segundo	» 1.55

Almendras.—Los dulces se colocan a 70 pesos i las amargas a 80 pesos.

Almidon.—Mas firme: los tenedores piden por la mejor clase hasta 8 pesos 75 centavos.

Anís en grano.—Ventas a 35 pesos los 46 kilos.

Cebada.—La forrajera sigue escaseando; ventas se han hecho a 4 pesos 80 [illegible] pesos, segun sea en tierra [illegible] no hai existencia disponible, i de la chevalier [illegible] falta la clase buena.

Cotizamos:

Cervecera	$ 5 a 5 20
Chevalier	» 5

Charqui.—No ha habido mucha solicitud por el artículo; sabemos de pequeñas ventas de Talca a 45 pesos.

Cera.—La amarilla se coloca de 72 a 74 pesos, i la blanca de 75 a 77 pesos.

Frijoles.—Se mantienen mui firmes los precios, a causa de las faltas de existencias listas; se sabe, sin embargo, que en el interior hai gruesos lotes que están esperando mejores precios que los actuales.

Cotizamos:

Bayos grandes	$ 11 50 a 12
Id. regulares	» 10 50
Id. chicos	» 9 75 a 10
Blancos caballeros	» 12 50 a 13

Garbanzos.—Han vuelto a subir, lo que indica que este farináceo tendrá este año un precio excepcional.

Cotizamos la fanega:

Los chicos	$ 18
Los regulares	» 22
Los grandes	» 32 a 35

Guindas secas.—No hai existencias.

Harinas.—La demanda no aumenta, pero los precios siguen firmes i no hai esperanza alguna de que puedan bajar, debido a la pequeña existencia de trigo blanco.

Las marcas de Santiago de molinos de cilindro se han detallado de 6 pesos 40 centavos a 6 pesos 50 centavos quintal, i las de molinos de piedra a 6 pesos.

En Talcahuano con ocasion ventas de marcas de cilindro a 6 pesos 20 centavos i las de piedra a 5 pesos 55 centavos i 5 pesos 70 centavos.

Huesillos.—Escasos i firmes a 17 pesos la fanega.

Lentejas.—Las grandes verdes de Chile se venden siempre a 25 pesos la fanega, i las chicas de Constitucion a 22 pesos.

Maiz.—Ha estado menos firme, vendiéndose de 5 pesos 30 centavos a 5 pesos 40 centavos la fanega.

Mantequilla.—La mejor clase está firme a 120 pesos quintal.

La de Puerto Montt se vende a 46 pesos.

Nueces.—Hai mucha existencia, i aunque por ahora la esportacion es nula por no poderse pagar el precio de 5 pesos 25 centavos a 5 pesos 50 centavos, parece que tendrá que sobrevenir una baja, lo que permitirá esportarla. El precio que pueden pagar del esterior es de 7 pesos 50 centavos.

Papas.—Se han afirmado un poco, vendiéndose a 1 peso 80 centavos quintal.

Quesos.—Ventas de 35 a 37 pesos segun clase i cantidad.

Trigo blanco.—No hai variacion que mencionar en el cablegrama llegado el miércoles a la Bolsa, que, como la anterior semana, queda en 29 chelines 6 peniques.

Entendemos que no se ha hecho venta alguna para la esportacion, pues nada hemos podido saber sobre esto i no hemos visto que de Talcahuano hayan venido remesas para el Perú por los vapores últimos.

En California está cargando un buque con este grano para el Callao; esto es lo que se sabe. I quién sabe si no vienen otros mas. Por consiguiente, en el presente año se ha traido a nuestro mercado maiz i cebada, i ahora viene trigo al Callao, cuyo consumo se hace enteramente de Chile.

Trigo candeal.—Se ha afirmado mucho i se ha notado mas demanda, vendiéndose a 6 pesos 50 centavos el largo fino i a 5 pesos 80 centavos i a 6 pesos la fanega del redondo, segun clase i cantidad.

IMPORTACION

Sigue la paralizacion que se viene notando desde hace algunas semanas. Los escasos ventas son casi todas al detalle.

Las entradas han sido insignificantes.

Los precios no han variado.

Aceite de oliva.—270 cajones vinieron de Jénova en el «Isis» i 100 en el «Orleans».

Las ventas no han pasado de las necesarias para mantener los surtidos.

En los precios no tenemos alteracion que señalar.

Aguarras.—Se han afirmado un poco los precios. Los tenedores piden ahora 17 pesos por el cajon grueso, i 16 pesos 50 centavos por el delgado.

Azúcares refinados.—Sin entradas i con escaso movimiento.

La refinería de Viña del Mar sigue bajando sus precios. Ahora cotizamos los 11 i medio kilos, segun clase:

Hamburguesa en cajones	$ 4 40 a 4 45
Americana en cubos, detalle	» 7
Id. granulada, Id	» 6 75
Viña del Mar en cubos, imitacion norte americana	» 5 20 a 5.40
Id. del Id. cortado, en cajones	» 4 35 a 4 40
Id. del Id. Id. aprensada, en Id.	» 4.25 a 4 30
Id. del Id. en sacos, el kilo	» 37½ a 38

Azúcares peruanos.—Por el «Maipo» se recibieron 12,690 sacos, de ellos 8,734 para la refinería de Viña del Mar i 3,437 para la de Penco.

Las transacciones de la semana no pasan de las de costumbre.

Cotizamos los 11 i medio kilos.

Molida blanca	$ 3.50 a 3.70
Granulada Id.	» 3.60 a 3.80
Id. rubia	» 3 15 a 3 45
Mascobada	» 2.40 a 2.70

Arroz.—En el «Orissa» vinieron 208 sacos.

El mercado se encuentra quieto por el momento; pero sin duda se activará cuando lleguen los cargamentos de la India que se esperan próximamente i los lotes de Italia que trae la «Maipo».

Los precios no han variado. Cotizamos los 46 kilos, segun clase i lote:

India	$ 9.50 a 10
Chicalayo	» 13 a 13 50
Japonés	» 13 a 14
Italiano	» 18 a 19

Alpiste.—Otros 760 sacos entraron de Montevideo por el «Orissa».

Azogue.—100 frascos se recibieron por el «Orissa».

El frasco se vende a £ 8 7.6.

Café.—De Rio Janeiro llegaron 50 sacos por el «Orissa».

Las transacciones en café no se activan, a pesar de que los tenedores en jeneral desean salir de sus existencias.

Cotizamos los 46 kilos:

Yungas	$ 44 a 46
Brasil	» 44 a 46
Perú	» 49 a 50
Guayaquil	» 49 a 52
Centro América	» 74 a 75
Costa Rica i Guatemala, clases escojidas	» 82 a 84

Clavos cortados.—Se ha colocado uno que otro lote de 8 pesos a 8 pesos 50 centavos el barril, segun surtido.

Chancaca.—222 marquetas vinieron en el «Maipo».

Las ventas se hacen de 9 pesos 50 centavos a 10 pesos 25, segun color.

Fósforos.—Solo han llegado 25 cajones por el «Isis», de Jénova.

Los precios han cedido algo, pues la demanda ha cesado en buena parte.

Cotizamos la gruesa:

Parafina	$ 1 20 a 1.25
Contra incendios (de gas)	» 1 10 a 1 15
Contra incendios (de cera)	» 1 25

Grasa.—De Montevideo entraron 245 barriles por el «Orissa».

Estos lotes i la existencia en plaza se está colocando poco a poco. Los precios se mantienen firmes.

Cotizamos los 46 kilos:

Caracú en cuarterolas	$ 21 75 a 22
Frai Bentos en Id	» 22
Id id en latas	» 24 50 a 25

Manteca americana.—Sin entradas, pero la plaza se halla bien provista por el momento.

En la semana se ha vendido uno que otro lote, a 34 pesos en cajones i 32 pesos en cuñetes.

Parafina.—Nada ha entrado. Los precios siguen afirmándose. En la semana se han colocado algunos lotes al rededor de 4 pesos 80 centavos, pero hai tenedores que pretenden 4 pesos 90 centavos i hasta 5. Por cajon grueso se pide 5 pesos 10 centavos.

Sardinas.—151 cajones vinieron en el «Orissa».

Las ventas han sido pocas i al detalle, hechas al rededor de estos precios.

lata de 165 gramos	» 16 50 cajon
» de 180 Id	» 17
» de 200 Id	» 18 50
» de 220 Id	» 20
Sin espinas, de 300 Id	» 58
Id Id 400 Id	» 65

Sebo.—60 barriles se recibieron de Montevideo por el «Orissa».

Los precios de este artículo no han variado.

Los tenedores piden por los 46 kilos:

Para velas	$ 18 75 a 19
Para jabon	» 18 25 a 18 50

Velas de composicion.—Sin entradas; pero, salvo de algunos números preferidos para el consumo, hai bastante existencia en plaza. Por lo demas, la demanda es poca. Los precios no han esperimentado variacion.

Yerba mate.—802 barriles se recibieron de Montevideo por el «Orissa».

Las yerbas siguen siempre un poco abatidas con motivo de la existencia en plaza, que es importante.

Los precios son:

Molida especial	» 7.25 a 7 40
Para bajo	» 7 40 a [illegible]

FLETAMENTOS

Desde nuestra última revista no se ha efectuado fletamento alguno. Hai buques ofreciéndose para cargar salitre, salida Julio a Octubre, a 20 [illegible] R. U. o C., i a 18. 9 Hampton Roads.

Los interesados, que son mayormente salitreros, se contestan a ofrecer solo 18s, 9 R. U. o C. para salida Septiembre/Octubre.

El tonelaje flotante para estas costas, que podrá ofrecerse en poco hasta fines del presente año, será relativamente mas moderado que en igual período del año pasado. Los fletes, a no dudarlo, tienden a mejorar.

El tonelaje disponible se estima en 47,000 Tons. Reg. m/m.

CARBON

La colocacion del combustible llegado ha sido dificultosa.

Los cargamentos de Australia obtuvieron 19s. en Iquique, e igual precio los procedentes de Inglaterra.

La esportacion será en pequeña escala durante el mes en curso, i hai fundadas esperanzas que hacen presumir un rumbo análogo durante los meses venideros.

Cotizamos.

Australiano llegado 18s, por llegar 19s, salida Setiembre Noviembre 21s 3. West i Hartley llegado sin vendedores, por llegar 20s.—Salida Julio Diciembre 22 . Cardiff Steam Hoel's Merthyr 24s vendedores, Card ff Smelting Rhondda 24s. Tanfield Moor Smelting 24 ; Coke 47s.

SALITRE

Las ventas durante la semana se estiman en 200,000 quintales. Pagóse por entrega inmediata 5 2 i Octubre Noviembre 5 3.

En contraposicion a la lucha incesante, mantenida por nuestros productores, mediante falsas alarmas acerca de un arreglo inminente, en el trascurso de la semana, con objeto de sostener los precios a 5 5, entrega Julio Agosto, i a 5 4, Setiembre Diciembre, por los 95 % i a 5 5 por los 96 % 1 %, la abstencion absoluta por parte de los esportadores ha colocado nuestro mercado en una situacion anormal.

El retraimiento del mercado de esportacion, aun mas acentuado hoi, proviene del fracaso que sufrió, en la reunion de salitreros, que tuvo lugar ayer, la tan ponderada restriccion del 10 % sobre la esportacion fijada para el presente año de combinacion.

Los mercados europeos continúan desmoralizados, en presencia de la apatía inconcebible de que hacen alarde muchos productores en lo tocante a una limitacion de elaboracion.

Entregada la industria a la buena ventura, ¿dónde irán a parar los precios?

Esta política de dejarse estar, observada por los productores, ha tenido por consecuencia ya la paralizacion de algunas oficinas. ¡Las imitarán otras?

Si salitre i desastroso es para nuestra industria salitrera que a su tiempo se recurra a medios naturales para lograr el equilibrio de su produccion i consumo, si se tiene en cuenta que ella nació al amparo de combinaciones que no solo son defectuosas, sino que también han velado deficientemente por la activa propaganda en el estranjero en pro de un vastísimo desarrollo de consumo, de que el salitre es susceptible.

Corte de Apelaciones

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Lúnes 19 de Julio de 1897

1 Incidente municipal de [illegible] Arce — D
2 De oficio contra José del C. [illegible] i otros — D
3 Luis Neuman con Eleodoro [illegible] — D
4 De oficio contra Emilio Manriquez i otros — I
5 Id id Juan de la C. [illegible] — D
6 Id id Evaristo Barrera — D
7 Id id F. Maximiliano Alvarez — A
8 Id id indíjena Benvenuto Painen — A
9 Recurso de queja de Jacob Ramos — A
10 Sucesion de Pedro M.ª Gonzalez con O. Muñoz Fuentealba — A

Mártes 20

1 De oficio contra Manuel A. Almendras i otros — D
2 Id id Juan Mancilla i otros — D
3 Id id Juan Félix Carrillo i otros — D
4 Id id Bernardo Lastra — D
5 Id id Juan de Dios Pincheira — D
6 Id id Cardenio Barra
7 Id id Medardo Torres i otros — D
8 Id id Fidel 2.º Waltewis i otros — D
9 Id id Rosa Iturriaga C. — A
10 Recurso de queja de [illegible] Rojas Pradel — A

Miércoles 21

1 Aquilina Nuñez con Manuel A. Morales — D
2 C.ª de Remolcadores con [illegible] del «Limache» — D
3 J. Lucas Carrasco con Juan A. 2.º Carrasco — A
4 De oficio contra Antonio 2.º Lara i otros — D
5 Id id Juan Nas[illegible] — D
6 Id id Gregorio [illegible] — D
7 Id id José Alejo [illegible] — D
8 Id id Antonio [illegible] i otros — A
9 El Fisco con Corona Hess — D
10 El Fisco con Victor Gotuzzo — D

Juéves 22

1 Sucesion de Santiago [illegible] con J. Luis Gallegos — D
2 Banco Internacional con Pérez Navarro O. — A
3 J. Manuel Zúñiga con J. Anjel Fuentealba — D
4 De oficio contra José [illegible] — D
5 Id id Pedro Cuthbert — D
6 Id id José del C. Lorenzo — D
7 Id id Pedro Pascual Ojeda — D
8 Id id Dolores Barrios i otra — A
9 Id id Luis García i otros — A
10 Id id Cárlos Muñoz i otros — A

Viérnes 23

1 María Peñafiel con [illegible] Peñafiel — D
2 Sociedad Comercial [illegible] con Sucesion Jorje [illegible] — A
3 María E. Fuica con Pedro J. Adrian Vera — D
4 De oficio contra José Poblete — D
5 Id id J. Luis Ojeda — D
6 Id id Luis Carmona — D
7 Id id Francisco Saavedra — D
8 Id id Juan A. Romero — D
9 Id id Pedro Muñoz — A
10 Recurso de hecho de [illegible] con Rojas Pradel — A

Sábado 24

1 Pascual Saldivia con [illegible] Jaramillo — D
2 Ismael Manriquez con Luis A. Rivera — A
3 Sucesion de M. [illegible] con Cárlos Baser — A
4 De oficio contra Beatriz V. Varas — D
5 Id id Manuel Espinosa — D
6 Id id Ruperto Villegas — D
7 Id id Daniel A. Bahamondes — D
8 Id id José de la Cruz Muñoz — D
9 El Fisco con Victor Gotuzzo — D
10 El Fisco con Victor Gotuzzo — D

Ministro de semana: señor Ugana.

RELATORES

Lúnes, miércoles i viérnes: don F. Iturra.

Mártes, juéves i sábado: don G. Wormald.

Secretaría de turno: la segunda.

Receptor: don M. A. Concha.

Juzgado: el primero.

SEGUNDA SALA

Lúnes 19 de Julio de 1897

1 Manuel Palma con Guillermo Loyola — A
2 Plácido Carmona con Gustavo E. Wolf — A
3 Ricardo Herrera con Santiago Hermear — A
4 De oficio contra José del C. Saavedra i otros — D
5 Id id Roberto Luengo — D
6 Id id Antonio Fuentes i otro — D
7 Id id Guillermo Cook — D
8 Id id Casimiro Valdebenito — D
9 Id id José Albino Salinas — A
10 Id id José Luis Padilla i otro — A

Mártes 20

1 Pedro J. Caro con Banco de V. del Sur — D
2 Juan Muñoz con Galvarino de la Jara — A
3 Pablo Herrera con Teodoro A. Navarrete — A
4 De oficio contra Federico Neuman i otro — D
5 Id id José Miguel [illegible] i otros — D
6 Id id Juan Salazar i otro — D
7 Id id Ramon Gutierrez — D
8 Recusacion de Joaquin [illegible] al Juez Letrado de Cañete — A
9 Recurso de hecho de Francisco Mora Vargas — A
10 Juan B. Ferlisi con Galvarino de la Jara — A

Miércoles 21

1 José Luis Villagran con Cesárea Fernandez v. de [illegible] — D
2 Roberto Espinosa con Amelia Acuña — D
3 Juan Dubreil con Jorje Lucas — A
4 De oficio contra Gregorio Rodriguez — D
5 Id id José María Rivas — D
6 Id id Delfin Asíelo i otros — D
7 Id id Rosario Santander i otros — D
8 Id id José Santos C. — D
9 José Tomas Torres con Campo Meliado — A
10 Waldina Waswerial i otro con Jorje Viertel — A

Juéves 22

1 Martin B. Bunster con Municipalidad de Mulchen — A
2 Tiburcio Bustamante con Santiago Meliado — A
3 Juan Estuardo con Juan de Dios Silva — D
4 De oficio contra Cárlos Ruiz — D
5 Id id Eduardo Flores i otros — D
6 Id id Segundo Lagunas — D
7 Id id Gregorio Valdebenito — D
8 Id id Domingo Fuentes — A
9 Sumario por la muerte de Mamerto Barrera — A
10 Id. por la muerte de José María Mendoza — A

Viérnes 23

1 De oficio contra Nicolas Muñoz i otros — D
2 Id id Manuel Torres i otros — D
3 Id id Manuel Acuña i otros — D
4 Id id Clodomiro Palacios i otros — D
5 Id id Cárlos Montero — D
6 Id id Ramon Avila — D
7 Id id Agustin 2.º Jorquera — D
8 Id id Claudio Troncoso — D
9 Sumario por la muerte de Aurelio Oñate — A
10 Id por la muerte de N. Lagos — A

Ministro de semana: señor [illegible].

RELATORES

Lúnes, miércoles i viérnes: [illegible] Navarro.

Mártes, juéves i sábado: don D. Navarro.

Secretaría de turno: la segunda.

Receptor de id. don Marcos A. Concha.

Juzgado de id. el primero.

Nuevo Hotel Grau

LOS ANJELES

[illegible] de Almagro, esquina de Lautaro

[illegible] una cuadra de la Plaza de Armas

[illegible] departamentos para familias

[illegible] i estensos salones para comerciantes

[illegible] COCHE A DISPOSICION DE LOS PASAJEROS

[illegible] llegada de los trenes.

Espléndida comida i esmerado servicio

VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

[illegible] hallaran en este nuevo establecimiento toda [illegible] bajo la inmediata direccion de su propietario.

Ricardo Grau,

[illegible] P F 15 11 97 — Casilla núm. 34

The Chile Telephone Co. Ltd.

Servicio especial entre Concepcion i Chillan

TARIFA DE PRECIOS PARA EL USO DE ESTA LINEA

Para los suscritores que deseen abonarse [illegible] depósito de $ 5 en nuestra oficina, 40 centavos por cada [illegible]

Para los particulares, cuando nuestros teléfonos [illegible] $ 1 por comunicacion de cinco minutos.

Suscricion por año, precio convencional.

El Jerente.

Concepcion, Abril 13 de 1897. — P P

TORO Y MARTINEZ

TALCAHUANO

COMISIONISTAS Y AJENTES DE ADUANA

Tienen constantemente en venta:

Aceite de **Ballena** para minas i curtiembres.

Aceite de **Esperma** para máquinas i lámparas.

El mejor lubricante i el mas económico

[illegible] 1 18 97

A los industriales

[illegible] hemos abierto en Concepcion, [illegible] para esposicion de todos aquellos [illegible] industriales ofrecer en esta [illegible] que será la ajencia de toda industria, [illegible] para ofrecerlos al público i al comercio en jeneral.

Concepcion, 1.º de Abril de 1897.

A. E. S[illegible] i Co.

[illegible]

Papel de [illegible]

tamaño de *El Sur* se vende a $ 4.80 al contado i sin descuento la resma de 500 hojas. Dirijirse a B. Santos, casilla 439, Concepcion

REALIZACION

COMPLETA

POR LIQUIDAR EL NEGOCIO

DE LA MUEBLERIA

DE

Cárlos Ludwig

3800 P F 30

Juan Eduardo Moreno

CONCEPCION

Ajente Comisionista i Consignatario

Compra i venta de [illegible] toda clase de frutos del pais. AJENTE de **Z. Errázuriz** para la venta de los esquisitos **Vinos** [illegible] AJENTE de [illegible] **Felipe 2.º de la Fuente** [illegible] para la venta de **remolcadores, lanchas, vaporcitos** [illegible] europeas i faluches

OFICINA:

PORTAL CRUZ — CASILLA 105

[illegible]

KÖSTER i Ca.

Concepcion i Talcahuano

Reciben en bodega **Talcahuano**, venden por cuenta ajena i compran por su cuenta

Trigo, Cebada, Harinas, Lana

i cualquiera otra clase de frutos del pais.

Tienen constantemente en venta **Cemento Alsen.**

Despacho de Aduana

Seguros contra incendio i marítimos.

4045 1 17 98 d p m

STEEL i Ca.

TALCAHUANO

Bodegas para recepcion de frutos del pais

Trasportes marítimos de toda clase

Embarques i desembarques

Consignaciones

Comisiones

Seguros marítimos i contra incendio

Ajencia vapores línea **"Golfo"**

Id. buques de vela

4151 P F 1 3 98

MERLET HERMANOS

TALCAHUANO

Depósito permanente de:

Sal de Coquimbo
Cal hidráulica de la Calera
Cal Id. de Santiago
Sal de Antofagasta
Sal de Liverpool
Carbon de piedra de Lota
Parafina marca «Central»
Alfalfa aprensada
Pisco Oberto Alba, lejítimo
Vinos de todas marcas
Pasas de Elqui Alfrecho

Seguros Marítimos i Contra Incendios

Comisiones i Despachos de Aduana

Ajentes para la venta del carbon de piedra de Dichato, Tomé; de la Fábrica de Jabon de Rezola i Ca., Coquimbo, i de la Fábrica de [illegible] en Conservas de Osvaldo Perez, Santiago.

4045 P P 11 3 98

"APENTA"

LA MEJOR AGUA PURGANTE NATURAL

Venden: DAUBE Y Ca.

VALPARAISO — SANTIAGO

Carstens i Schlotfeldt

ANTES EDO. CARSTENS

ALMACEN POR MAYOR

Teléfono Núm. 132 — CONCEPCION — Casilla Num. 305

5242 1 4 19 98

W. R. Grace i Ca

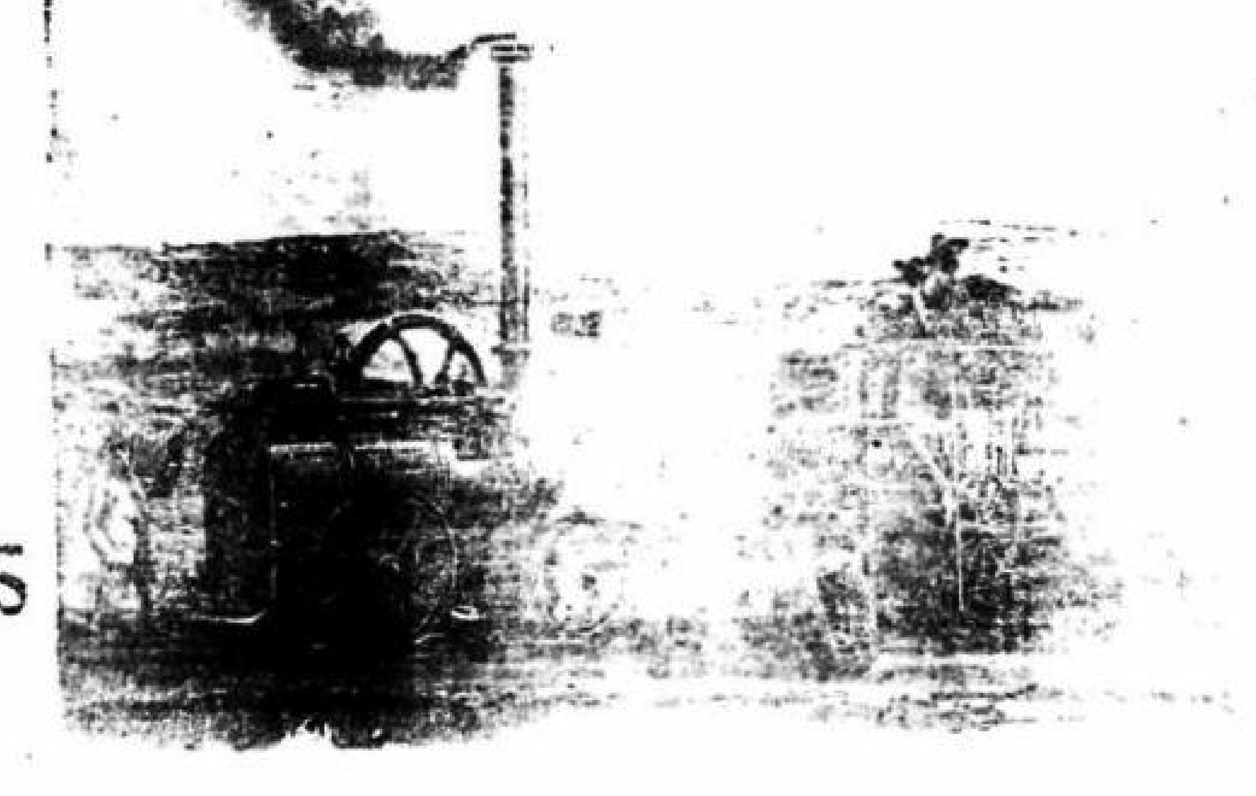
CONCEPCION

ACABAN

DE RECIBIR

Trilladoras

Inglesas



[illegible] LA FAMOSA

MARCA

'RANSOMES'

W. R. GRACE I Ca.

EL SUR

CONCEPCION, JULIO 20 DE 1897

EL DEBATE POLÍTICO

La mocion del señor Silva Cruz significa la desconfianza de la Cámara al señor Ministro de Hacienda en virtud de sus ideas económicas, fué rechazada por una inmensa mayoría, previa la salvedad de que ampliada esa mocion a todo el Gabinete, la votarian tambien los radicales i liberales doctrinarios. No quisieron estos dos partidos condenar a uno solo de los secretarios de Estado, siendo así que tanto mas responsable de la situacion es el que desempeña la jefatura del Gabinete, i que dentro del sistema parlamentario debe existir la mas estrecha solidaridad entre todos los que ejercen el Gobierno. La censura dirijida a uno solo de los Ministros podrá, para muchos, significar una absolucion implícita de sus demas colegas. I bien sabido es que no son las ideas económicas del señor Tocornal las que están arruinando al país, sino el réjimen montista conservador en que se ha encastillado el Presidente de la República, el sistema mantenido por medio de una mayoría mendicante e incapaz de regularizar la vida del Estado.

Este i solo éste es el alcance del voto de los radicales i doctrinarios recaido en la mocion del señor Silva Cruz.

Pero convertida por este caballero en interpelacion su primitiva idea, sus colegas de la actual minoría no podrán ménos de aceptar con entusiasmo i adherir a la censura que se proponga como término de aquélla, dando así al país la señal mas evidente de que ni por un instante se ha pensado suspender la noble lid en favor de la formacion de una sólida mayoría de Gobierno.

Por el contrario, el liberalismo entero está de pié i resuelto a mantener incansable la defensa de los intereses nacionales, llevados a su ruina por el ciego empecinamiento de los que se han atrincherado en la Moneda.

La situacion porque el país atraviesa no admite dilaciones para ponerse a la obra de trabajo i atender a los profundos males que lo están acabando.

Nos encontramos en plena borrasca económica. La conversion amenazada por un puñado de fallidos que tratan de imponer la vuelta del papel moneda para cubrir sus deudas. La produccion agrícola i minera profundamente abatida i en decadencia. El salitre por el suelo i amenazado de verse suplantado en el mercado europeo. Todas las industrias paralizadas. La fortuna de los particulares desvanecida i hecha humo por la liquidacion que ha sido la consecuencia de la vuelta al réjimen metálico. El pueblo sin trabajo, pereciendo de hambre o emigrando. El Estado apremiado por los sacrificios de la paz armada, amenazado con un déficit de doce millones i en peor situacion que los particulares.

El cuadro es bien tétrico i amenazador. Por todas partes sombras i por ninguna asoma un rayo de consoladora esperanza.

¡Cuánto tendríamos que decir sobre la moralidad pública, si recordásemos la exaltacion i el auje de tantos malos personajes, el predominio manifiesto en los consejos de gobierno de hombres desprestijiados en su vida pública i privada!

Bien se comprende que en estas circunstancias los partidos liberales no irian a deponer su patriótico anhelo de que se organice un Gobierno sobre ancha base de union i concordia, un Gobierno que, contando con fuerte mayoría, sea capaz de poner mano a la obra de rejeneracion que tanto necesita el país.

Por esto, parécenos indudable que el voto de censura que se proponga con motivo de la interpelacion pendiente será aceptado por toda la antigua Alianza Liberal a modo de prenda otorgada al país que le asegure la firmeza de propósitos de sus defensores en el Congreso.

Don Enrique Piccione

La conferencia

DEL SEÑOR PICCIONE

SAN MARTIN-GARIBALDI

El teatro Concepcion la noche del domingo fué el rendez-vous de los hombres de estudio, de los que se interesan por el bienestar social, de los admiradores del ilustre sociólogo señor Piccione.

El solo anuncio de la conferencia que daría, el tema de carácter nacional que escojiera, despertó un entusiasmo jeneral en todos los círculos sociales.

Habia verdadero deseo de escuchar al apóstol de la nueva escuela sociolójica italiana.

I por eso el templo del arte, transformado en templo de la ciencia, fué invadido por numeroso i selecto público.

Miembros de los tribunales de justicia, jefes i oficiales del ejército, abogados, médicos, injenieros, pedagogos, distinguidas señoras i señoritas, representantes de las sociedades de socorros i artesanos, etc., etc., ocupaban las aposentadurías del elegante coliseo.

Hermosa sala. Su vária i distinguida concurrencia, su espléndida iluminacion eléctrica proporcionada por M. Castaing, dábanle un aspecto bello, alegre i encantador.

I digámos que quizas por primera vez en Concepcion, tratándose de una velada científica, se veia afluir tanta concurrencia al teatro.

La banda del N.° 5 de infantería, minutos despues de las 8½, iniciaba el acto ejecutando brillantemente la obertura de «Fra Diávolo».

Cesó la música i el señor Piccione abandonó el palco que ocupaba, i en el cual fueron a saludarle varias personas, entre otras el señor Gregorio Búrgos i el señor Sinforoso Ledesma, comandante del N.° 5 de infantería, i acompañado de algunos caballeros i jóvenes se dirijió al escenario.

Al presentarse allí fué saludado con una atronadora salva de aplausos.

Sintetícemos en pocas palabras la conferencia del maestro.

Es ella un paralelo de los dos grandes capitanes.

Coloca a ambas figuras frente a frente, estudiándolas conjuntamente.

Hasta hoi, nadie habia emprendido tal obra.

Todo cuanto de Garibaldi se ha escrito, como tambien de San Martin, se debe a la pluma de escritores connacionales de los dos jenerales.

La crítica filosófica se aplicaba a sus propios actos, a su vida, sin compararle con otra alguna.

Piccione abandona tal esclusivismo, saca de su aislamiento a ambas figuras, las acerca entre sí, escudriña su vida, el carácter, las tendencias, el jenio de ambos, establece el paralelo i obtiene como fruto de esta árdua labor lo que él llama el programa de la vida social i política de la jeneracion de nuestros dias.

I para ello, busca la inspiracion, observa, medita en el ambiente mismo en que respiraran ambos capitanes.

No es en el gabinete, dando ámplio vuelo a su fecunda imajinacion, donde aplica la crítica histórica a los dos jenerales, es en el propio campo de sus operaciones, allí donde uno i otro lucharon por sus semejantes, allí donde manifestaron su laboriosa actividad.

Despues de establecer los principios de la crítica histórica segun la escuela positiva moderna, estudia los caractéres de la milicia al traves de los siglos i de los capitanes que la han representado. Dice que Garibaldi i San Martin en nuestro siglo han sido los capitanes del pueblo.

Examina el carácter de la emancipacion de la América del Sur i de la independencia de Italia en su orijen i en el desarrollo del pensamiento i de la accion. En el gran cuadro social dibuja las figuras de San Martin i Garibaldi, estudia sus propósitos, el carácter, las tendencias, los fines nobilísimos, la obra heroica. Es imposible resumir todo ese estudio ámplio, profundo, docto, filosófico, que señala el carácter del siglo actual i sus principales figuras con síntesis rápida i robusta.

En la lectura de su trabajo, tuvo pasajes brillantes que arrancaron entusiastas aplausos al auditorio.

Al final se renovaron los aplausos por espacio de algunos minutos.

Reproducimos en seguida la conclusion que es al mismo se todo un programa de la vida civil i política de la jeneracion actual:

«En los templos del patriotismo comprendemos toda la grandeza de los ideales de las jeneraciones heroicas que han precedido la nuestra, i en la vida de todos los dias llevamos la relijion de los afectos que en esos templos aprendemos a custodiar. Nuestras virtudes deben sobresalir en la labor contínua, diuturna por la organizacion de las fuerzas sociales segun los postulados de la ciencia, para que el bienestar individual i el bienestar colectivo sean la recompensa por la gloria de los intelectos superiores sin esos escudimientos reaccionarios que retardarian la constitucion racional de las formas políticas. ¡La escuela! Hé ahí la base fundamental de toda la sistemacion social; la escuela debe preparar el carácter ético del individuo i de la sociedad; la educacion debe tener por mision no tan solo formar el carácter moral del hombre, sino tambien la conciencia de la mujer para redimirla de un sistema de preocupaciones medioevales; la educacion de la mujer debe ser, pues, científica, para que ella pueda, en la vida social, llevar a cabo su mandato de manera que la cadena de los afectos familiares se eslabone con mayor fuerza con la cadena de los afectos sociales. Por último, en la escuela se debe aprender a seguir un programa lójico de sistemacion de las funciones económicas i jurídicas para que el Estado pueda incesantemente progresar en relacion con el adelanto de la conciencia pública.

El Código de los derechos i de los deberes es tanto mas trascendental, cuanto que, relacionándose con el valor del espíritu público, viene por éste incesantemente apoyado.

La tiranía absoluta, la oligarquía tiránica, la dictadura sangrienta, no son posibles sino cuando el espíritu público es ciego, cansado o abatido. En la vida pública moderna el poder está en la soberanía popular, i ésta nace en la escuela, la cual forma el carácter del ciudadano i del soldado.

Es esta la herencia que han dejado los grandes capitanes del pueblo que supieron armonizar las virtudes militares con el valor de las instrucciones políticas. Estas verdades pueden leerse en las pájinas de los anales de las naciones que se han constituido por fuerza propia en nuestro siglo, proclamando los principios fundamentales de la ciencia i de la vida moderna.

Sedespedazan las bases sepulcrales, pero, de las frias paredes de las tumbas no sale el ronco estertor de la muerte, sonora i vibrante escúchase la voz de los héroes, que señala a las jeneraciones venideras el ancho campo donde deben librarse las grandes batallas del intelecto desde la cátedra i desde la tribuna, en el diario i en el libro. Obedecer a esa voz sonora que nos hace estremecer i nos arrastra.

¡He ahí nuestro deber!»

Despues de haber ejecutado un escojido trozo musical la banda, el señor Juan Miguel Millas dió lectura a una bellísima composicion en verso, salpicada de pensamientos elevados, de ricas figuras i brillantes concepciones.

El jóven poeta en mas de una estrofa se vió interrumpido por los aplausos de la concurrencia.

Sentimos no poder reproducir en nuestras columnas el trabajo del señor Millas, que justamente llamó la atencion del público.

Tras de un intermedio musical i previo anuncio del doctor señor Villa Novoa, don Romilio Colombo dió lectura a la traduccion de una de las conferencias del señor Piccione intitulada «La funcion civil de la mujer en el organismo social moderno,» traduccion notabilísima, en que no solo hai pureza i correccion de lenguaje, sino que se ha conservado por entero la idea propia del autor.

Con la lectura de este trabajo, que mereció unánimes aplausos, se dió fin a la conferencia, retirándose el auditorio satisfecho de la sesion científica dada por el sabio maestro.

Noticias Estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

ROMA

Julio 16.—Con motivo de los cargos formulados por el príncipe Enrique de Orleans respecto de los oficiales italianos que hicieron la campaña de Abisinia i fueron tomados cautivos por el rei Menelik, estos oficiales, que hoi han sido repatriados, han estimado que su honor estaba comprometido a consecuencia de las apreciaciones hechas por el príncipe en algunas correspondencias que han sido publicadas en los diarios europeos.

En reunion celebrada por esos oficiales, ex-cautivos del rei de Abisinia, se acordó retar en duelo al príncipe de Orleans, i al efecto se sortearon los oficiales para designar al que debia batirse a nombre de los ofendidos. La suerte designó para esta mision al teniente Pini, quien deberá proceder de acuerdo con lo resuelto en la junta.

MADRID

Julio 16.—Telegramas de la ciudad Real participan que han ocurrido serios desórdenes en el pueblo de Socuéllamos, motivados por la irritacion que produce en las masas populares el aumento del impuesto sobre los consumos. Los amotinados intentaron quemar el edificio de la alcaldía, i fué necesaria la intervencion de la fuerza pública para poder restablecer el órden.

CONSTANTINOPLA

Julio 16.—Se ha verificado en esta ciudad una reunion de todos los embajadores de las potencias europeas acreditados ante la Sublime Puerta, decidiéndose reanudar las negociaciones de paz con Grecia. En la reunion que se celebrará mañana, se conocerá el resultado definitivo, puesto que los ánimos se hallan dispuestos a dar por terminado este asunto.

BERLIN

Julio 16.—La emperatriz de Alemania ha partido para Kiel con el objeto de recibir en aquel punto al emperador Guillermo, que regresa de su viaje de recreo por las costas de Noruega.

PARIS

Julio 16.—Como un síntoma revelador de que las relaciones entre Francia e Italia se encaminan a un resultado mui satisfactorio, han vuelto a constituirse en Paris los comitées franco italianos, que desde hacia tiempo no funcionaban por las dificultades internacionales entre los dos paises nombrados.

MADRID

Julio 16.—Segun comunicaciones recibidas de la Habana, el jefe insurrecto Máximo Gomez habria lanzado una proclama en la que atestiguaria el propósito de que los insurrectos combatirán hasta obtener la absoluta independencia de la isla.

LÓNDRES

Julio 16.—En telegramas recibidos de la Colonia del Cabo, se participa que el doctor Jameson, jefe de las tropas que meses atras invadieron el territorio de Transwaal, ha partido de incógnito en direccion a Mashonaland, territorio situado en Africa.

PARIS

Julio 16.—En la sesion celebrada hoi por la Cámara de Diputados, se rechazó por 282 votos contra 249 una mocion presentada por el diputado señor Cavaignac, con respecto al impuesto sobre la renta.

Este impuesto era combatido por los Ministros señores Meline i Gochery.

BERLIN

Julio 16.—Se sabe de una manera oficial que el príncipe heredero de Italia se encontrará con el emperador Guillermo en San Petersburgo, con ocasion de la visita al Czar Nicolas. Ambos personajes reales volverán juntos a Berlin.

LÓNDRES

Julio 16.—Se han recibido aquí noticias de Spitzbergen, en el Océano Ártico, que comunican que el esplorador sueco señor Andree, partió en un globo con rumbo al polo norte.

MADRID

Julio 16.—El empréstito solicitado por el gobierno para seguir la campaña de Filipinas, ascendente a cien millones de pesetas, ha sido cubierto cuatro veces en España.

PARIS

Julio 16.—El Presidente de la República recibió hoi al alcalde de San Petersburgo. M. Faure acojió con manifestaciones de la misma cordialidad a ese elevado funcionario de la administracion moscovita.

MADRID

Julio 16.—En telegramas trasmitidos de la Habana, se dice que un destacamento perteneciente al batallon Guadalajara, fué sorprendido por una esplosion de una bomba cargada con dinamita. Al estallar este esplosivo los fragmentos de hierro i metralla produjeron la muerte de varios soldados.

LÓNDRES

Julio 16.—Los diarios ingleses siguen comentando con calor la nota dirijida a la cancillería de Inglaterra por el Ministro de Relaciones Esteriores de los Estados Unidos, Mr. Sherman, relativa a la pesca de focas en el mar de Behring.

La prensa norte-americana contesta vigorosamente las observaciones de la prensa inglesa, pero se halla dividida en cuanto al criterio con que los diarios de Lóndres aprecian la cuestion en debate.

LÓNDRES

Julio 16.—Comunicaciones de Pretoria, capital de la República del Africa del Sur, anuncian que el Volksraad votó la lei de espulsion de todos los estranjeros que fueran perjudiciales al país. Esta lei se dirije especialmente contra un gran número de aventureros llegados al país, atraidos por el incentivo de los yacimientos auríferos.

PARIS

Julio 16.—En los círculos diplomáticos se dice que el actual embajador de Francia en Inglaterra, baron de Courcel, iria de embajador a Constantinopla, en reemplazo del actual embajador M. Cambon, i que éste seria trasladado a Lóndres, en reemplazo del anterior.

LÓNDRES

Julio 16.—Ha ocurrido una esplosion en un depósito de materias esplosivas, situado en Airdie, localidad ubicada a poca distancia de Glasgow.

A consecuencia de esta esplosion, ha habido que lamentar la muerte de dos personas.

CONSTANTINOPLA

Julio 16.—El Ministro de Relaciones Esteriores del imperio, Tewfik bajá, ha informado hoi al embajador de Austria Hungría ante la Sublime Puerta, baron de Calice, que el Gobierno del Sultan acepta la antigua frontera indicada en las comunicaciones emanadas de los diversos gobiernos europeos.

RIO JANEIRO

Julio 16.—Parece que el Gobierno pretende hacer un cambio en el mando de las fuerzas espedicionarias contra los fanáticos. Se nombraria en tal caso al jeneral Barbosa en lugar del actual jefe de dichas fuerzas, jeneral Oscar.

El Gobierno dió órden de que dos nuevos batallones marcharan a reforzar las tropas espedicionarias en Canudos.

El Ministro de Hacienda, señor Rodrigues Alves, trata de realizar nuevas economías en los presupuestos, a fin de obtener un equilibrio entre las entradas i gastos nacionales.

MONTEVIDEO

Julio 16.—Se asegura que se ha llegado a celebrar un armisticio de 15 dias entre las fuerzas del Gobierno i las que mandan los revolucionarios. Se agrega que el pacto se halla ya firmado, i que por lo tanto la pacificacion de la República será en breve un hecho.

El Arzobispo de Montevideo ha ordenado que se hagan rogativas en las Iglesias a fin de obtener cuánto ántes la paz en la República.

ASUNCION

Julio 6.—El Senado ha prestado su aprobacion al tratado de estradicion celebrado con el Gobierno de Chile.

BUENOS AIRES

Julio 16.—El oro se cotizó en la última rueda de la Bolsa de hoi a razon de 285 pesos 80 centavos papel moneda corriente por 100 pesos oro. La última cotizacion de ayer fué de 287 pesos 50 centavos.

El Ministro de Relaciones Esteriores, señor Alcorta, i el Perito señor Moreno, han conferenciado sobre la cuestion de demarcacion de límites con Chile, así como sobre el nombramiento de nuevas comisiones demarcadoras.

Los Comitées de los partidos radical i cívico han aprobado la iniciativa tendente a fusionar ambos partidos en la próxima campaña presidencial. El candidato probable de esta fusion seria el señor Roque Saenz Peña, que se presentaria como candidato de oposicion a los actuales elementos gubernativos.

El Ministro italiano conde de Antonelli, ofreció anoche un banquete en honor del descubridor del bacilus de la fiebre amarilla, doctor Sanarelli. A este banquete asistieron el jeneral Roca, el Ministro de Chile señor Joaquin Walker Martinez i muchas otras personas caracterizadas de la política i de las ciencias.

El señor Cárlos Pellegrini emprenderá en breve un viaje al Brasil con el objeto de pasar una temporada en Petrópolis.

Congreso Nacional

CÁMARA DE DIPUTADOS

SESION 34.ª ORDINARIA EN 16 DE JULIO DE 1897

Presidencia del señor Tocornal

Se abrió a las 2.20 P. M., con asistencia de 40 señores diputados i el secretario señor Blanco.

ACTA

Se leyó i fué aprobada la de la sesion anterior.

CUENTA

Se dió cuenta:

LA INDUSTRIA NACIONAL

El señor ECHEÑIQUE (J. Miguel)—Por no interrumpir el debate a que en sus sesiones nocturnas está consagrada la Cámara, ruega se oficie al señor Ministro de Hacienda para que se sirva patrocinar i presentar al Congreso un proyecto, presentado a su antecesor por representantes de varias sociedades nacionales, en que se establece la creacion de una Cámara de Comercio, tendente a hacer práctica la proteccion a la industria nacional.

Este es un asunto que ha preocupado a los Ministros de Hacienda anteriores al señor Tocornal, del cual espera que, en cumplimiento del programa del Gobierno, preste su concurso para la realizacion de ese proyecto.

En apoyo de su demanda, el señor Echeñique da lectura a algunos documentos, emanados de las sociedades representantes del poder productor del país, en que se apoya decididamente el proyecto a que se refiere.

Por si el Ministro no accede a su solicitacion, envia a la mesa una mocion que tiene el mismo objeto que el proyecto a que alude.

El señor GUARELLO.—He leido una comunicacion de la Direccion de los Ferrocarriles al Ministro respectivo sobre la construccion en el país de las locomotoras necesarias al servicio ferrocarrilero del Estado.

La comunicacion a que se refiere manifiesta que los elementos administrativos del país están resueltos a protejer la industria nacional; pero le llama la atencion que el Director de los Ferrocarriles diga en esa nota que las fábricas nacionales no tienen los materiales necesarios para llenar las necesidades de la Empresa, por lo cual ésta ha encargado a Europa esos materiales.

El Director de los Ferrocarriles toma las causas por los efectos. Las fábricas nacionales no tienen lo necesario para servir a la Empresa de los Ferrocarriles, porque ésta no les ha dado trabajo. Cuando se les dé, se harán de todo lo necesario para ejecutarlo.

Estima necesario que sea obligatorio para el Estado el que se provea en el país de todo lo necesario para el servicio de sus ferrocarriles, pues mañana puede haber un Ministro que no tenga los propósitos que el de ahora.

PUENTE DE LOS MAQUIS

El señor HERBOSO—Pide se oficie al Ministro de Industria i Obras Públicas para que envíe los datos relativos a las reparaciones que se han hecho en el puente de los Maquis, en el ferrocarril de Santiago a Valparaiso.

El señor PRESIDENTE.—Se enviará el oficio que pide su señoría.

MEMORIA DE LOS MINISTERIOS.—DIAS DE SESION.—VOTACIONES

El señor PINTO AGÜERO—Pide al señor presidente que tome las medidas necesarias para que lleguen a manos de los diputados las Memorias de los ministerios.

Como ya van a terminar las calificaciones de las elecciones, haria indicacion para que la Cámara celebrara cuatro sesiones semanales.

El señor GUARELLO.—Cree que basta con tres sesiones semanales, pues hai muchos diputados que necesitamos nuestro tiempo para dedicarnos a los trabajos de que tenemos que vivir.

El señor PRESIDENTE.—Modificando la indicacion del señor Pinto Agüero, propone que la Cámara sesione los juéves, viérnes i sábado, de dos a seis de la tarde.

Propone tambien que, si hoi termina la discusion de las elecciones de Temuco, se voten al terminar la primera hora de la sesion de esta noche i no volviendo a sesionar la Cámara hasta el juéves.

El señor HERBOSO.—Mejor seria que se votaran despues de terminada la primera hora de la sesion de esta noche.

El señor GUARELLO.—Seria conveniente esperar al señor Pleiteado para tomar este acuerdo.

El señor PRESIDENTE.—Efectivamente, esperaremos al señor Pleiteado para tomar ese acuerdo.

Queda acordado que las sesiones tendrán lugar los juéves, viérnes i sábado, de dos a seis de la tarde.

El señor HUNEEUS.—Seria conveniente no suspender las sesiones en la mitad, pues esas suspensiones hacen perder mucho tiempo a la Cámara.

El señor PRESIDENTE.—La Mesa no tiene inconveniente para aceptar la indicacion del señor Huneeus.

ELECCIONES DE TEMUCO

El señor HUNEEUS.—Usa de la palabra en defensa del informe de la mayoría de la comision i para refutar los discursos del señor Richards Fontecilla sobre el particular.

Propone, para el caso en que se apruebe el informe de la minoría, que la segunda comision de elecciones estudie las reclamaciones sobre las elecciones en la comuna de Nahuelbuta.

El señor RICHARDS FONTECILLA.—Este negocio de Nahuelbuta no ha sido discutido en la comision; pero cree no hai inconveniente para que se hagan las investigaciones que pide el señor Huneeus.

Modifica la indicacion de éste para que sea la comision permanente de elecciones i no la segunda comision especial la que haga esas investigaciones.

El señor HUNEEUS.—Acepta la modificacion que el señor Richards hace a su indicacion.

El señor PRESIDENTE.—Si ningun diputado usa de la palabra, cerraré el debate.

—Cerrado.

Esta noche se votarán los informes de la comision.

En cumplimiento de los acuerdos anteriores, quedan suprimidas las sesiones nocturnas, i mañana no habrá sesion.

Se levanta la sesion.

Incidente

ENTRE DON MAXIMILIANO IBAÑEZ I DON ARTURO ALESSANDRI

(De *La Libertad Electoral* del 16)

Santiago, 16 de Julio de 1897.—Señores don Santiago Aldunate i Anselmo Hevia R.—Presente.—Estimados amigos:

Perdónenme Uds. una nueva molestia.

Don Cárlos A. Palacios, en un comunicado que publica en *El Ferrocarril* de hoi, afirma que nadie me impidió devolver a don Arturo Alessandri el ataque que me hizo en la noche del 12 del presente i que motivó el encargo que tuve el honor de confiar a Uds.

Agrega, aun, que, por el contrario, para evitar que el señor Alessandri me hiciera algun mal, le sujetó el baston, quedando yo en mejores condiciones, porque conservaba el mio.

A fin de desautorizar esas afirmaciones, que son inexactas i que vienen a renovar, bajo otro aspecto, el incidente en que Uds. tuvieron la bondad de representarme, les ruego, como un nuevo servicio, que me digan por escrito cuál fué la esposicion de los hechos que yo hice a Uds. i que Uds. hicieron a los señores Lazcano i Tocornal, en la conferencia del dia 13, esposicion en la cual éstos coincidieron con Uds.

Tiene el gusto de saludarlos su afmo. amigo.—*Maximiliano Ibañez.*

Santiago, 16 de Julio de 1897.—S. D. Maximiliano Ibañez.—Presente.—Mui estimado amigo:

Acabamos de recibir su carta de hoi, en la cual nos pide Ud. que, a fin de desautorizar las afirmaciones que don Cárlos A. Palacios Z. hace hoi en *El Ferrocarril*, le digamos por escrito cuál fué la esposicion de los hechos que Ud. nos hizo respecto del incidente con don Arturo Alessandri, i que nosotros trasmitimos a los señores Tocornal i Lazcano en la conferencia del 13, habiendo coincidido con nosotros estos caballeros en esa esposicion.

Accedemos con placer a sus deseos, i pasamos a referirle lo que en el dia i ocasion recordados pusimos en conocimiento de los señores Tocornal i Lazcano.

Al salir Ud. de la sala de sesiones de la Cámara de Diputados, en la noche del 12 del presente, i encontrándose aun en el vestíbulo, don Arturo Alessandri lo alcanzó a Ud. i le pidió en tono airado que le dijera por qué lo habia tratado de «canalla i miserable», Ud. respondió que se lo habia dicho porque él le habia dicho primero «que faltaba a la verdad», cuando Ud. solo habia afirmado un hecho verdadero.

El señor Alessandri tenia en la mano derecha un paraguas i Ud. un baston en la suya, i despues de provocarse ambos de palabra, i estando en actitud amenazante, llegaron al lugar del suceso los señores don Cárlos A. Palacios Z. i don Enrique del Campo. El señor Palacios se colocó a la izquierda de Ud. i el señor del Campo al lado del señor Palacios.

En este instante el señor Alessandri saltó repentinamente sobre Ud. i, poniendo la mano abierta sobre su pecho, le dió un empellon que lo hizo vacilar i retroceder, cayendo Ud. hácia atras de medio lado.

Inmediatamente se incorporó Ud., i, cuando se lanzaba sobre el señor Alessandri, don Cárlos Palacios se colocó frente a Ud., i tomándole con ambas manos, lo retuvo, i en tono amigable le dijo que se calmara i que evitara un escándalo, pues habian acudido ya muchas personas. El señor del Campo se habia colocado frente al señor Alessandri, evitando así que ambos se atacaran nuevamente.

De este modo, i por la sucesiva interposicion de otras personas, entre ellas don Abraham Gacitúa, Ud. quedó absolutamente imposibilitado para responder al ataque de que habia sido objeto.

Siguió Ud. su camino hácia la calle, i el señor Alessandri, con los señores Palacios i del Campo, volvió hácia la sala de sesiones de la Cámara.

El dia 13 hicimos esta misma relacion a los señores Tocornal i Lazcano, i nos manifestaron estos caballeros que la aceptaban como verdadera por coincidir con los informes que acerca del suceso tenian ambos.

Tenemos el gusto de saludarlo como S. S. amigos afmos. i S. S.—*Santiago Aldunate B.—Anselmo Hévia R.*

Aunque pudiera parecer innecesario, despues de la carta que precede, declaro que son inexactas las afirmaciones que don Cárlos Palacios hace en su comunicado de hoi i que es cierto, como lo he dicho antes de ahora, que me impidió repeler la agresion del señor Alessandri en la forma que queda espresada.

Santiago, 16 de Julio de 1897.—*Maximiliano Ibañez.*

CRONICA

LUIS SERRANO A.
SAMUEL BAMBACH
ABOGADOS
Ofrecen tambien al comercio sus servicios para la defensa en 1.ª i 2.ª instancia de los juicios aduaneros.
Portal núm. 54-b
5365 Cr 4 90 91

L∴ Paz i Concordia Núm. 13
Concepcion, 20 de Julio de 1897.
H. Parada Benavente.
5005 ... 12

Asamblea Radical

En la sesion última celebrada por la Asamblea, se acordó comisionar a los señores Lorenzo Monsalve i Temístocles Arenas para que atiendan a las inscripciones que los correlijionarios deben hacer en los nuevos rejistros del partido.

La comision funciona diariamente de 8 a 9 P. M. en la tienda de don Lorenzo Arenas.

Cr El Secretario.

Esposicion de animales

Se cita a los miembros de la Sociedad Agrícola del Sur i a todas las personas interesadas en el mejoramiento i seleccion de nuestras distintas razas de animales, a una reunion que tendrá lugar el Domingo 1.° de Agosto venidero a las 2 P. M., en los salones del Club Concepcion, con el objeto de estudiar las bases sobre las cuales pueda llevarse a efecto en Concepcion una esposicion de animales, con el concurso de la Sociedad de Fomento de Razas Caballares de Santiago.

Esta invitacion se hace estensiva a todas las personas de fuera que tengan criaderos de animales.

El secretario.

5959 Cr

Dr. R. BURMEISTER
Calle San Martin núm. 40.
5919 Cr 5 3 98

Dr. E. Cardemil
Enfermedades internas de señoras, partos i vias urinarias.—O'Higgins 76.—Consultas de 1 a 4 P. M.
460 Cr 11 11 97

ROBERTO ESPINOZA
ABOGADO
Aníbal Pinto 44-a casilla 84.

DOCTOR E. ROSENBERG
Médico cirujano.—Recibido en Alemania i Chile. Aníbal Pinto 15. Consultas de 1 a 4 P. M.
6770 Cr 84

Dr. CONCHA
CONSULTAS: DE 1 A 3 P. M.
Freire 87, esquina Tucapel.
4894 Cr 9-15-98

INDICADOR

Santos del dia

Mártes 20.—San Elias, santas Margarita i Librada.

Sale el sol a las 7.2; pónese a las 5.10.

Miércoles 21.—Santos Jerónimo, Emiliano, Daniel, Cirilo i Praxedes.

Sale el sol a las 7.1; pónese a las 5.10.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo, la del señor Jorje Lara.

Dias festivos la del señor Francisco Ramdohr.

MATRONA

La señora Juana Romero.

Cambio

A 17¼ peniques se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

Asamblea Radical

El domingo a las 3 P. M. celebró sesion esta Asamblea, presidida por el señor Gregorio Búrgos, con asistencia del secretario señor Urra, el tesorero señor Lamas i de un buen número de asambleistas.

Acta.—Se leyó i aprobó la de la sesion anterior.

Cuenta.—Se dió cuenta de los trabajos hechos por las diferentes comisiones nombradas en la reunion última.

Acuerdos.—A indicacion de don Cárlos Fernandes se acordó designar a los señores Luis Mathiew i Enrique Steffens para que en union de los ya nombrados se encarguen del estudio de los estatutos, del reglamento etc. para la fundacion de un Club Radical.

Se acordó asimismo celebrar una nueva reunion el domingo 1.° de Agosto a la hora i en el local de costumbre.

Renuncia.—Habiendo presentado su renuncia el Directorio, se puso en votacion si se aceptaba o nó, i se acordó su no aceptacion por casi unanimidad.

Despues de cambiar algunas ideas sobre diversos asuntos, se levantó la sesion.

La Sociedad «La Ilustracion de la Mujer»

Con un espléndido baile conmemoró esta institucion el 8.° aniversario de su fundacion.

El estenso Salon de Patinar, dividido en dos, en el sentido de su lonjitud, por una muralla de follaje, presentaba un hermoso golpe de vista.

Adornaban los pilares i lienzos banderas de todas las nacionalidades i artísticas guirnaldas de copigüe, arrayan, avellano, entre cuyas hojas, semi ocultos, los farolitos chinescos semejaban enormes luciérnagas inmóviles.

Las lamparillas eléctricas llenaban de luz todos los ámbitos de la vasta sala, quebrándose con los colores del iris en la cristalería.

I, para decirlo de una vez, el arreglo del comedor i el salon de baile nada dejaron que desear.

Minutos antes de las 10 de la noche se tocaban las primeras cuadrillas, siguiéndose los bailes en medio de la mayor animacion i entusiasmo hasta que llegó la hora de pasar a la mesa, en cuyo ornato se habia desplegado el mas esquisito gusto.

Las flores, las frutas i los manjares diseminados en artístico desórden hacian un magnífico efecto.

Al rededor de ella tomaron asiento los invitados, entre los cuales pudimos anotar a las

Señoras i señoritas

Clara S. de Villarroel, Adela G. de Vasquez, Clotilde S. de Valenzuela, Josefina A. de Carilo, Rosa A. de Gonzalez, Amelia F. de Buston, Clotilde G. de Perez, Sra. de Jaques, Margarita L. v. de R., Lucía V. de Miretti, Matilde Montaños v. de V., Adela E. de Villalobos, Josefa v. de Mora, Filomena C. de Merino, Tránsito G. de Anderson, Doralisa de Suarez, Aida de Pucby, Clorinda G. de Mora, Elcira O. de Emerson, Juana R. de Taboada, Rosa A. de Harrison, Rosario de Desplan, Matilde C. de Millard, Herminia B. de Bateman, Carmela B. de Poltzat, Carolina B. de Martinez, Tránsito G. de Sotomayor, Rosa Jaques, Eufrosina Jaques, Mercedes Lavado, Margarita N., Vitalia Buston, Ema Buston, Laura Buston, Mercedes Buston, Filomena Merino, Petronila Bahike, Gumercinda Carriaga, N. Carriaga, Petrona Ortega, Honoria Perez, Jenoveva Sandoval, N. Sotomayor, Emiliana Toro, Ana Chávarro, Francisca Pedreros i varias mas.

Caballeros i jóvenes

Santiago Miretti, Rafael Contreras, R. Bonnen Rivera, Juan de la C. Riveros, Juan de D. Villalobos, Martin Emerson, Emilio Green, Enrique Soto, Leopoldo Mora, Alberto Bahike, Nicanor M. Villarroel, Salvador Poltzat, Carmelo Tasegra, Enrique Kappmann, M. Arístides Lorca, Enrique Piccione, Romilio Colombo, David del Rio, Lorenzo Arenas, Temistocles Arenas, Cirilo Muñoz Fuente-Alba, Agustin Castellon, Jacobo Morales, Augusto Fernandes, David Toro, Gustavo Toro, Arturo Millard, Luis Castaing, Delfin Nuñez, Emeterio Gamboa, Miguel Buston, Cárlos Bateman, Feth Alí Quiroga, Luis Meylan, Rodolfo Morales, Nicanor Suarez.

Durante todo el servicio de la mesa el entusiasmo no decayó un momento, entusiasmo que aumentó aun mas a la hora de los brindis.

La señorita Mercedes Lavado en elocuentes frases esbozó la marcha i resultado de la Institucion, los beneficios que habia i tendria aun que reportar a las socias. Terminó haciendo votos por el adelanto de la Sociedad.

El señor David del Rio, presidente de «La Union Penquista», espresó la satisfaccion de que se hallaba poseido, abundando en buenos deseos para con la institucion.

El señor Colombo, como siempre, tuvo arranques de verdadera elocuencia, citas oportunas i espresiones felicísimas para diseñar la importancia de las asociaciones que, como ésta, procuran la instruccion de la bella mitad del jénero humano.

Le siguió en el uso de la palabra la señora Magdalena de Barriga, que en términos inspirados, significó sus agradecimientos a los asistentes a la fiesta que se celebraba.

A instancias de los comensales el señor Piccione, en una de esas improvisaciones llenas de fuego i colorido que le son propias i son tambien una enseñanza, recordó que en Valparaiso, Santiago, Talca i Curicó, la mujer se habia agrupado para formar asociaciones tendentes a elevarlas en su condicion.

Que todas estas sociedades van a un mismo fin.

Manifestó que era oportuno enviar telegramas de saludo a estas instituciones con motivo de las fiestas que se efectuaban.

Finalizó su brindis haciendo votos por la felicidad de la mujer.

Despues de la mesa se reanudó el baile hasta las primeras horas de la madrugada, retirándose los concurrentes complacidísimos de las horas amenas que habian pasado.

—La falta de espacio nos impide estendernos mas sobre esta simpática fiesta i nos obliga a dejar para mañana una parte interesante de ella; cual es, la reparticion de diplomas a las socias fundadoras.

Retreta

Las siguientes piezas tocará esta noche en la Plaza de Armas la banda de músicos del batallon número 5 de Infantería:

1.° Marcha militar
2.° Obertura de la ópera «Fra Diávolo.»
3.° Final de la ópera «El Trovador».
4.° Vals «Satanial.»
5.° Marcha «Magenta.»

El señor Manuel A. Cuadros

Por el tren espreso de ayer llegó a ésta, alojándose en el Hotel Central, el distinguido caballero, Cónsul Jeneral arjentino, con residencia en Santiago, señor don Manuel A. Cuadros.

Motiva su viaje, la entrega del consulado en Concepcion al señor Richards.

Terminada esta operacion permanecerá algunos dias entre nosotros.

Enviamos nuestros saludos al señor Cuadros, deseándole grata permanencia en ésta.

Prórroga

La I. Corte de Apelaciones, en acuerdo de fecha 16 del presente, acordó prorrogar por un mes mas la duracion de la visita en Osorno del Ministro don Juan N. Parga.

De los puertos vecinos

Coronel.—El domingo ancló en la bahía, procedente de Europa, el vapor «Iberia», conduciendo a su bordo 31 pasajeros para distintos puertos de la costa, 742 bultos mercaderías surtidas para ese puerto i 227 balijas de correspondencia. Ademas fondearon el «Bundes» de Centro América, el «Batia» de Hamburgo, el «Odria» de Valparaiso en viaje a Hamburgo, el «Mapocho» de Valparaiso en viaje a Puerto Montt, i el «Arica» de este puerto en viaje a Valparaiso. Este último descargó 400 pipas de cerveza.

Son esperados hoi: el «Cacique» i el «Coya», ambos procedentes de Nueva York i el «Serapis» de Hamburgo.

Talcahuano.—El Sábado entraron al dique el «Pinto» i la «Hyatt» con el fin de limpiar sus fondos.

—El domingo tuvo lugar un concierto organizado por la Sociedad Musical con mui buenos resultados.

Robo de carbon

A las 4½ P. M. de ayer fueron sorprendidas por los guardianes de la Estacion cuatro mujeres i un muchacho que, de uno de los carros, estaban sacando carbon.

Tan pronto como se apercibieron de que se las habia descubierto, emprendieron la fuga, alcanzándose a apresar solamente a una de las ladronas i al muchacho.

Ambos purgan ahora en el Cuartel de Policía sus faltas de honradez i lijereza.

Guardia Nacional

Por la Inspeccion Jeneral de la Guardia Nacional se acaba de formar un cuadro que manifiesta la distribucion de los guardias nacionales en el ejército de línea, comprendiendo las cuatro zonas en que está dividido.

La instruccion de los guardias nacionales se haria anualmente en la proporcion que se espresa i dentro del ejército mismo, en la forma siguiente:

Primera zona.—En el batallon número 4 de infantería, de guarnicion en Iquique, 600 guardias nacionales;

En el batallon número 7 de infantería, de guarnicion en Antofagasta, 600;

En el rejimiento de caballería número 3, en Iquique, 600;

En el rejimiento de artillería número 2, en Copiapó, 600; i

En la compañía de injenieros militares en Iquique, 96.

Segunda zona.—En el batallon número 3 de infantería, de guarnicion en Santiago, 600;

En el batallon número 1 de infantería, en Santiago, 600;

En el rejimiento de caballería número 2, en Santiago, 600;

En el Escuadron Escolta, en Santiago, 120;

En el rejimiento de artillería número 1, en Santiago, 600;

En la compañía de injenieros militares, en Santiago, 96;

En el batallon número 2 de infantería, en Valparaiso, 600; i

En el rejimiento número 5 de caballería, en Limache i San Felipe, 600.

Tercera zona.—En el batallon número 5 de infantería, de guarnicion en Concepcion, 600;

En el batallon número 8 de infantería, en Talca, 600;

En el batallon número 9 de infantería, en Chillan, 600;

En el rejimiento de caballería número 6, en Curicó, 600;

En el rejimiento de artillería número 4, en Cauquenes, 600;

En el batallon artillería de costa de Talcahuano, de guarnicion en este puerto, 600; i

En la compañía de injenieros militares, en Concepcion, 96;

Cuarta zona.—En el batallon número 6 de infantería, en Lautaro, 600;

En el rejimiento de caballería número 1, en Angol, 600;

En el rejimiento de caballería número 4, en Temuco, 600;

En el rejimiento de artillería número 5, en Traiguen, 600; i

En la compañía de injenieros militares, de guarnicion en Angol, 96.

El coronel don José Antonio Echeverría, jefe del Estado Mayor de la 2.ª zona, se dirijirá próximamente a San Fernando para disponer ciertas reparaciones en el cuartel que allí existe, el cual será habilitado para instruir en él a los guardias nacionales que se llame al servicio.

Esposicion caballar

Publicamos en seguida la nota que la Sociedad de Fomento de las Razas Caballares, ha dirijido a la Sociedad Agrícola del Sur, con motivo de la proyectada esposicion caballar de que ya nos hemos ocupado.

He aquí esa importante nota:

«Santiago, 10 de Julio de 1897.—Señor Presidente:—Ha surjido en este Directorio la idea de celebrar una esposicion de animales caballares en Concepcion, i con este fin se rogó al señor Cárlos Rioseco Patron se pusiera al habla con alguno de los miembros de la Sociedad de Agricultura de ésa con el fin de saber si ella seria aceptada por Uds.

Por comunicaciones recibidas del citado señor Rioseco Patron, parece que este proyecto seria realizable i contaria con las simpatías de Uds. En esta virtud, nos permitimos rogar a Ud. se sirva indicarnos en qué condiciones se podria llevar a cabo este concurso llamado a prestar importantes servicios a nuestros criadores i que seria, al mismo tiempo, un lazo de union entre ambas Sociedades.

No podríamos precisar, desde luego, el número de animales que concurririan a ese concurso; pero, tomando en cuenta el entusiasmo con que ha sido recibida esta idea por los socios de esta institucion, él seria numeroso i escojido.

Confiados, señor Presidente, en que Ud. i sus honorables colegas del Directorio de esa Sociedad aceptarán el proyecto que insinuamos, tenemos el honor de suscribirnos de Ud.

Attos. i S. S.—LUIS LARRAIN PRIETO, *Presidente.*—*R. Freire Valdes*, Secretario.

Al señor Presidente de la Sociedad de Agricultura de Concepcion.»

Esta nota fué oportunamente contestada por el señor Juan N. Benavente, presidente de la Sociedad Agrícola del Sur, espresando que esta institucion estaba citada para el primero del actual a fin de estudiar las bases de la Esposicion i que todo lo que en ella se acordase seria inmediatamente puesto en conocimiento de la Sociedad de Fomento de Razas Caballares.

Insistimos nuevamente en creer que la idea esta es de segura realizacion i que su mas ámplio i mas lisonjero éxito depende del apoyo que a las dos instituciones nombradas presten el Gobierno, en primer término, las autoridades locales en seguida, i por fin todos los particulares amantes i anhelosos de nuestro desarrollo material.

Hechos de policía

Durante las últimas 24 horas ha sido conducido al Cuartel de Policía el siguiente número de reos:

2 por reclamos.
2 » injurias de obra.
1 » asalto.

Compra-ventas

En la notaría del señor Larenas:

Don Cipriano Neira i otros vendieron a don Atanasio Sambrano las acciones i derechos que les corresponden en unos terrenos ubicados en el departamento de Rere en la suma de 100 pesos.

Doña María Cruz Vergara vendió a don Adrian Moraga las acciones i derechos en un sitio i casa de la calle de Rozas de esta ciudad en la suma de 50 pesos.

Don Ignacio Vergara vendió a don Eleuterio Garcías las acciones i derechos en un sitio i casa de la calle de Rozas de esta ciudad en la suma de 100 pesos.

Decretos de pago

Por la Alcaldía se ha mandado pagar:

A don Miguel Enriques la suma de 106 pesos 62 centavos para que atienda con ellos al pago de los trabajadores ocupados en el arreglo de calles i paseos públicos durante la semana que espiró.

A don E. Kroneberg la suma de 6 pesos 30 centavos por dos libros en blanco para el uso de la Tesorería Municipal.

TELEGRAMAS

POR TELÉGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para "El Sur"

(De nuestros corresponsales)

SANTIAGO

(Recibido a las 10.10 P. M.)

Julio 19 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

Los operarios venidos de Iquique que se encuentran en Talca están exijiendo ahí los mismos salarios del norte en la línea férrea, lo que es enteramente inaceptable; 500 de los mismos trabajadores tienen amenazado a Illapel.

—La Empresa del ferrocarril urbano tuvo en el último semestre una utilidad de 223,426 pesos 62 i medio centavos.

—Se afirma que ha renunciado el Ministro de Hacienda señor Tocornal.

—Con gran pompa fueron conducidos hoi al cementerio los restos del jeneral don José Velasquez, asistiendo fuerza de las tres armas al mando del jeneral Cortés.

Numerosos grupos del pueblo hacian compañía al cortejo que era compuesto de distinguidas personas.

Se le hicieron los honores debidos a jeneral de division. Hablaron en la tumba el diputado señor Julio Bañados Espinosa, el jeneral don Manuel Búlnes, el coronel don Diego Dublé Almeida, el senador don José María Balmaceda, el coronel don Marcial Pinto Agüero, don Francisco Pardo Duval, don Manuel María Santibañez i otros mas.

—El denuncio del robo de carbon a la empresa de los ferrocarriles fué hecho a la policía por una niña que estaba celosa con un empleado de dicha empresa.

El robo asciende a millones de pesos. Se han hecho mas de treinta prisiones.

—En los funerales del jeneral Velasquez se encontraron presentes los jenerales Canto, Holley, Martinez, Korner, los coroneles Wenceslao Búlnes, Ortúzar, Boonen Rivera i Dettmer.

—Una bonita fiesta tuvo ayer la Sociedad de Tipógrafos, con motivo de la distribucion de los diplomas a los socios jubilados. Se encontraron presentes varios periodistas.

—Por falta de número no celebró sesion hoi la Cámara de Senadores.

—Hoi han estado de asueto los colejios, con motivo de haber sido ayer el dia del Presidente de la República.

Este fué ayer mui agasajado; recibió muchos telegramas.

En la Moneda hubo un gran banquete.

—En el Museo Nacional se colocará un monumento en honor del sabio señor Rodolfo A. Philippi.

La escultura ha sido hecha por don Virjilio Arias i la arquitectura por el señor Fortuny.

—Durante las elecciones de Tarapacá se va a conceder licencia al Intendente a fin de que entre a suplirlo una persona dispuesta a intervenir.

—El señor Toro Herrera se hizo cargo hoi de la Intendencia jeneral del ejército.

Entretanto el gobierno investigará seriamente todo lo ocurrido en esa oficina.

—La señorita Amalia Castellon Bello contraerá matrimonio el Domingo 25 del presente, en la capilla de los Padres Franceses, con el señor Luis Silva Rivas.

—El cortejo en los funerales del jeneral Velasquez se formaba así: ocho batidores a caballo; Sociedad Inválidos de la guerra i veteranos; comunas 4.ª i 8.ª con sus estandartes enlutados; carro con

coronas rodeado por oficiales i soldados del antiguo ejército; carro con los restos del jeneral, cubierto con hermosísimas coronas, rodeado por alumnos de la Escuela Militar; carruajes con el edecan del Presidente Coronel Quintavalle; diputados Abraham Konig, José Domingo Velasquez i Marcial Pinto Agüero; directores, senadores, diputados, municipales del partido liberal democrático; fuerzas militares, largas filas de carruajes.

—Ayer se inauguró el club radical, elijiéndose el siguiente directorio: señores Juan Castellon, Cárlos T. Robinet, Francisco de P. Pleiteado, José Donoso Cienfuegos, Juan Mateo Gatica, Ramon Allende Castro i Octavio Maira.

—Un diario del norte dice que Matta Perez está en Iquique disfrazado.

VALPARAISO
(Recibido a las 9 P. M.)

Julio 19 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

Mui sentida ha sido aquí la muerte del jeneral don José Velasquez.

—Por asuntos políticos la mayoría municipal ha convocado al ilustre cabildo a sesion estraordinaria para los dias veintidos i veinticuatro del presente mes, con el objeto de remover al segundo alcalde don Guillermo 2.° Münich.

—Ayer la primera comuna aprobó por unanimidad los suplementos de gastos municipales. En momentos que terminaba esta reunion se presentó ebrio el municipal (!) don Agustin Segundo Leiva a la primera comisaría, insultando al comisario i personas que habian tomado parte en la asamblea. Con tal motivo fué puesto en prision i condenado a treinta dias de retencion. Pagó la multa i salió en libertad.

—El señor Luis Tanco, Ministro de Colombia en la Arjentina i Uruguai, llegó ayer en el vapor «Pizarro». Mañana seguirá viaje a Montevideo en el «Orissa».

—Hoi llegó el vapor «Itata» de Iquique. Ha traido trescientos setenta i siete trabajadores desocupados.

Aun no han sido desembarcados.

—En el vapor «Imperial» llegó hoi el comandante del «Ministro Zenteno» capitan de fragata don Froilan Gonzales. Ha venido por asuntos del servicio de la escuadra.

—El diputado don Daniel Feliú se encuentra bastante enfermo.

—En el vapor «Orissa» que debe zarpar mañana para Europa, partirá el nuevo cónsul de Chile en Brasil don Víctor Aquiles Bianchi.

—Ayer fondearon los vapores «Volumnia» de Arica, «Maipo» de Coronel, «Pizarro» del Callao i hoi el «Itata» de Junin, «Imperial» del Callao, «Arauco» de Lota, barcas británicas «América» i «Bluebell» de New Castle con cargamento de carbon.

—Un nuevo contrabando se encontró hoi en el vapor «Imperial». Se halló un baul con mantos de la China, otro con mercaderías surtidas, dos barriles con yodo i dos sacos con pañuelos de seda. Estos bultos estaban ocultos en la bodega i seccion de máquinas de dicho buque.

CABLEGRAMAS

Buenos Aires 19.—*La Nacion* reproduce una fotografía del «San Martin» que será, dice, el primer buque de la armada Sud Americana. Deberá andar 20 nudos por hora i llevará 4 cañones de 20 centímetros, 11 de 15 centímetros, 6 de 12 centímetros.

El mismo diario indica la necesidad de formar dos batallones andinos que hagan frecuentes ejercicios en la cordillera a fin de que conozcan detalladamente los pasos.

Cuando la ajitacion en los partidos que están en la oposicion i que se preocupan de que el Congreso dicte una lei en que se apruebe el censo i se fije el número de diputados i por consiguiente de electores a presidente.

De este modo la ciudad i provincia de Buenos Aires contrapesarán los votos de las provincias del interior que están a favor de Roca.

El abogado don Luis Belaustegui será nombrado Ministro de Hacienda en reemplazo del doctor señor Bermejo.

Esta designacion ha sido bien acojida.

Belaustegui ha dicho que se abstendrá de tomar parte en la lucha política.

Actualmente pasan de cinco mil los hombres que hai sin trabajo en esta capital.

Comunican de Paris que se da por hecha la alianza de España i Japon contra los Estados Unidos.

Ha sido aquí mui sentida i lamentada la muerte del jeneral Velasquez, considerado como el mejor jeneral del ejército de Chile.

La colonia chilena está de duelo con motivo de esta desgracia nacional.

Remitidos

LOS ASALTOS A PUCHOCO

Las personas mas caracterizadas i el alto comercio de Coronel han acordado dirijir al señor Ministro de Justicia la siguiente protesta, en consideracion a la rectitud con que ha obrado el señor Juez letrado de Lautaro con relacion a los hechos acaecidos en Puchoco:

«Por medio de un suplemento de un periódico local, se ha tratado de estraviar el criterio público arrojando sombras sobre la acrisolada reputacion del señor Juez Letrado de este departamento don Julio Garces.

«Este majistrado probo i honorable como el que mas, se ha granjeado aquí la estimacion jeneral; su conducta digna i justiciero proceder no han merecido hasta ahora censura alguna del vecindario. Si los señores Rojas se creen amparados por el derecho, debian defender ese derecho de una manera noble i levantada; pero, seguramente, no están dentro de sus límites i se han tenido que valer de la violencia i en seguida de los conceptos denigrantes i faltos de verdad que se contienen en el espresado suplemento.

«Miéntras tanto, las cosas han pasado como sigue:

«La Sociedad Comercial Francesa sigue un juicio con la sucesion de Jorje Rojas sobre cobro de seiscientos mil pesos. Siendo público i notorio que dicha sucesion es insolvente, la «Sociedad Francesa» pidió, como medida precautoria, que se mantuviera el directorio organizado en Valparaiso por ambas partes con motivo de una sociedad proyectada para la esplotacion del mineral «Puchoco Rojas» i pidió, a la vez, que se mantuviera como administrador del establecimiento a don Jorje Berger. A estas peticiones mui justas i legales accedió el Juzgado, con citacion de la sucesion Rojas.

«Así las cosas, don E. R., secundado por veinte hombres armados, arrojó del establecimiento al señor Berger, quien pidió amparo al Juzgado i se le mandó reponer en su puesto, facilitándosele fuerza pública para que se hiciera respetar. Retirada ésta, el mártes pasado fué nuevamente espulsado el señor Berger, i se procuró secuestrarlo, teniendo este caballero que hacer uso de su revolver para escapar. Los señores Rojas, aprovechándose de la salida del administrador, han tomado carbon, se han impuesto de los libros o documentos de la administracion i querido tomar los fondos de la caja.

«Se mantiene fuerza pública para hacer respetar al señor Berger, porque los jóvenes Rojas tienen jente inescrupulosa armada para lanzarla contra el administrador o contra la fuerza misma en primera oportunidad.

«En mérito de estos antecedentes, los infrascritos, vecinos de Coronel, vienen en protestar de las inmerecidas imputaciones dirijidas contra el señor Juez Letrado don Julio Garces, en la publicacion ya mencionada, i acuerdan hacer pública esta protesta como un homenaje i desagravio al digno majistrado que tenemos la honra de poseer como la mas estimable garantía de nuestros derechos en el de-

partamento—Coronel, diez de Julio de mil ochocientos noventa i siete».

Fernando Mocoçain.
José Campelo.
Pedro Eberlein.
Franklin Huer.
P. Canciani.
J. O. Frodden.
J. G. Granfeldt.
A. Cotchtrau.
Guillermo Forner.
Juan Bautista Cafferrerl.
R. Castro A.
Francisco Iturria.
Martin Andurandegui.
Henrichsen E.
Luis Jacobsen.
Andurandegui Hnos.
Gockbain Hasbergh i Ca.
Juan B. Ferlison.
J. del Cármen Chavez.
Juan Rivera.
Benicio Perez.
Franco Cardenaf.
Juan Muller.
J. B. Ernstchen.
Luis E. Alsdorf.
Cadier Gabriel.

Siguen algunas firmas mas.

6016—12.

REJISTRO CIVIL

INSCRIPCIONES HECHAS EN LOS DIAS

18 I 19 DE JULIO DE 1897.

Nacimientos.—Rosa E. Carrera Sobarzo, Fermin del C. Melo, María L. Enriquez, Valentin 2.° Henriques, Lidia del C. Grundstrom Jara, Luis A. Delgado Rivera, Pedro Ismael Octavio Sepúlveda Bustos, José del T. 2.° Chandía, Manuel E. Tello Constanzo, María J. Roman, Petrona Inostroza Aguayo, Amelia Rosa del C. Marchant Cifuentes.

Matrimonios.—Adolfo Luer Georgi con Nell de los Dolores Ruiz Ziebrecht.

José Dolores Cortés con Margarita Sanhueza Lagos.

Defunciones.—Adolfo 2.° del C. Vera Saez, 1 mes 16 dias; Juan Alberto Valdes, 23 dias; Fermin del Cármen Melo, 12 dias; María del Rosario Acuña Coloma, 1 mes 13 dias; Petrona Hidalgo Montecino, 60 años, casada; José N. Perez Merino, 8 años 6 meses; José Santos Flores Olivero, 18 años, soltero; Petrona Inostroza Aguayo, 25 dias; Mariano Vásquez, 57 años, viudo.

Resúmen.—Nacimientos 12, matrimonios 2, defunciones 9.

Necrolojía

De su casa habitacion, Cárlos Castellon número 12, fueron conducidos al cementerio, en la tarde del Domingo, los restos del señor Tomas Rider.

Entre los asistentes que componian el cortejo pudimos notar a los señores:

Edmundo Borden, Oscar Spoerer, M. C. Allen, Santiago Dimalow, Jorje Lane, Arturo Alemparte Q., Nemecio Basso E. Santiago Gray, Benjamin Rider, Roberto Adam, Santiago Downie, Tomas Downie, Julio Göhrin, Nacianceno Basso E., B. O. Cambell, Señor Benedit, Juan Higth, Max. Roth, Simon Mendel, Arturo Osorio, Francisco Jackson, Guillermo Sinclaire, Francisco David Silva, Ismael Vega, Joaquin Palma, Julio Moran, i algunos otros cuyos nombres no nos fué posible obtener.

El carro mortuorio iba literalmente cubierto de hermosas coronas, último tributo del cariño i estimacion que el señor Rider supo conquistarse en vida entre sus numerosas relaciones.

Movimiento Judicial

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 Inclusion municipal de Benjamin Arias. Fallada.
2 De oficio contra José del C. Ros i otros. No se hizo.
3 Luis Neuman con Eleodoro Solano Id.
4 De oficio contra Emilio Manriquez i otros Id.
5 Id Id Juan de la C. Soto. Id.
6 Id Id Evaristo Barrera. Id.
7 Id Id F. Maximiliano Alvarez Se aprobó.
8 Id Id Indíjena Pehuenche Piutria. Id.
9 Recurso de queja de Jacob Remsier. Sin lugar la queja.
10 Sucesion de Pedro M.ª Gonzales con O. Muñoz Fuenzalida. Sin lugar la desercion.

SEGUNDA SALA

1 Manuel Palma con Guillermo Torres Devuelta para dilijencia.
2 Plácido Carmona con Gustavo B. Wolf. Se confirmó.
3 Ricardo Herrera con Santiago Hermear. En acuerdo.
4 De oficio contra José del C. Saavedra i otros. No se hizo.
5 Id Id Roberto Luengo. Id.
6 Id Id Antonio Fuentes i otros. Id.
7 Id Id Guillermo Cook Id.
8 Id Id Casimiro Valdebenito. Id.
9 Id Id José Albino Salinas. Se revocó.
10 Id Id José Luis Padilla i otro. Se confirmó.

Fallada del acuerdo

Alejos Villagran con Máximo de la Maza.

Providencias dictadas

Con cuenta del Secretario	22
Id. del Relator	15
En público	12
Designando Jueces	8

Espresion de gracias

Damos los mas espresivos agradecimientos a los amigos que se sirvieron acompañar al Cementerio los restos de nuestro querido deudo

José Tomas Rider

con lo que han comprometido la gratitud de

Emilia F. v. de Rider.

Francisco Jorquera i familia.

6017—12

COÑAC TONICO «CRUZ ROJA»

El facultativo que suscribe certifica haber administrado el Coñac Tónico «Cruz Roja», preparado por don Luis Ferrari C., a pequeña dósis siempre con buen resultado, en las afecciones del corazon como tónico cardiaco, en las convalecencias como tónico muscular i en los debilitamientos nerviosos.—*Dr. G. Carrasco L.*—Santiago.

AVISO Con el fin de evitar las falsificaciones é imitaciones del vino de QUINA-LAROCHE LEJÍTIMO, rogamos á nuestros favorecedores exijan siempre la firma «LAROCHE» al pié sobre los envoltorios de los frascos, y el vasito de cristal con borde dorado que los cubre.

Laroche

Para tener agua verdadera de Vichy

agua de estos tres manantiales embotellada bajo la vijilancia i garantía del Estado frances, se conserva perfectamente sin perder sus cualidades con el trasporte. Exíjan uno de los nombres: *Celestins, Hopital* ó *Grande-Grille*, impresos en las tres blancas sobre fondo negro, sobre la etiqueta i sobre la cápsula.

VERMUTH ITALO-CHILENO

Se vende en los principales Almacenes.

6 07 D 17

PROBAR PARA CREER

Toda persona de buen gusto i que cuide al mismo tiempo por su salud, no debe tomar otro licor que el

Coñac Tónico "CRUZ ROJA"
DE LUIS FERRARI I C.

Pídase en todos los almacenes.—Ajente jeneral:

Aquiles Gatti
Santiago.

Ajente para el Sur
Romildo Colombo.
Concepcion.

5927 D 1 9 98

CALLE COLO-COLO 34
Gustavo B. Wolf

FÁBRICA DE **Sombreros de Paja** de toda clase.

Máquinas de coser depósito de señores Burmeister i Ca.

VINOS de señores Wolf i Ca., Tomé.

Se compra **CERA**

D 1 19 98

AVISOS DEL DIA

LA CIRCULACION METALICA
Y
El Réjimen del Papel-Moneda

hacen correr rios de tinta en todos los diarios desde Iquique a Puerto Montt.

Cada réjimen tiene sus ardientes defensores, pero se puede afirmar sin miedo de ser desmentido que el todos los industriales, comerciantes, artistas i cuantos viven de su trabajo tomarían por lema

Trabajar barato para trabajar mucho

no encontrarian la crisis tan aguda i perjudicial.

Ese sistema ha sido el que ha adoptado la acreditada

Fotografía Artística
Calle Caupolican, esquina Plaza de Armas

la que se contenta con una mui pequeña utilidad sobre cada docena de retratos, motivo por el cual toda la culta sociedad de Concepcion sigue favoreciendo a la

Fotografía Artística
Calle Caupolican, esquina Plaza de Armas

a despecho de la crisis, del invierno, del frio i de la escasez de circulante.

La Fotografía Artística

es la que trabaja mas barato en Concepcion.

Retrata desde UN PESO la media docena.

Las novedades fotográficas i los procedimientos nuevos le llegan directamente de Europa por cada vapor.

Enseñanza completa del ramo a las personas que por aficion a este arte o para ser fotógrafos de profesion, quieran aprender la fotografía.

60 2 D 2

Almacen de Cigarros

Cigarrillos del pais con retratitos de fotografía, vendemos por mayor a 15 por peso. Tabaco suave, regular i fuerte, del pais, vendemos por grandes partidas. Se despachan pedidos a cualquier punto de la República. Dirijirse a

Band Hnos.

Casilla 358 - Teléfono 1-7 - Concepcion.

4530 D 2 8 91

Sulfato de cobre

Ofrecen

Hengstenberg Fenck i Ca.

6013 D 17

Matrona alemana

Aviso a mi clientela i al público en jeneral que he cambiado mi domicilio a la calle del Comercio número 25 A.

María E. B. v. de Michaelis.

6014 D 26

SUSCRICION POPULAR

A beneficio de la reconstruccion de la Escuela Nocturna de la

Sociedad de Socorros Mútuos de Obreros
DE CONCEPCION

El sorteo entre los suscritores se efectuará impostergablemente el 25 de Diciembre próximo.

Concepcion, Julio 20 de 1897.

Alberto Radtke,
Presidente.

T P

Tenedor de libros

con bastante práctica en contabilidad mercantil i de Bancos, ofrece sus servicios. Mui buenas informaciones. Direccion: A. B. C., casilla 189.

6011 D 12

Almacen de esquina

Calle de Rengo i Freire, media cuadra del Mercado i dos Id. de la Plaza de Armas, da en arriendo T. von der Heyde, calle San Martin 50.

6 08 D 14

Almacenes en arriendo
EN CHILLAN

Doi en arriendo dos grandes almacenes con cara habitacion, frente a la esquina del «Caballo» i Vicente Hnos., ocupados actualmente por la tienda «La Española».

También arriendo en la misma calle 5 de Abril dos locales independientes apareantes para talleres de sastres, modistas, estudios de abogados o doctores.

Ignacio Brunet M.

5998 D 24

Arboles frutales
DE "EL VERJEL"

del señor Manuel V. Bunster.

Notable variedad de manzanos injertados, sanos, robustos i sin ninguna peste.

Ajente para Concepcion

Belisario Campo.

Pedir catálogos descriptivos.

¡Ilustraciones a la vista

5999 D 54

Remate voluntario

De comun acuerdo entre los interesados, se procederá al remate de dos casas con sus sitios respectivos, ubicadas en la ciudad de Concepcion, en la calle de O'Higgins número 32 la una i la otra en la de Angol con el N.° 35, que deslindan: por el Norte, calle de por medio con casa de los señores Avello; por el Poniente, con casa de estos mismos señores; por el Sur, con casa de la sucesion de don Luis Mathieu, i por el Oriente, calle de por medio con casa del señor Felipe Ruiz.

El remate tendrá lugar en la oficina del Banco de Chile en Concepcion el 29 del presente mes de Julio, a las dos de la tarde.

Las ofertas comenzarán por la suma de 30 mil pesos.

Del precio de la venta el comprador reconocerá al Banco Hipotecario de Chile la suma de 19,661 pesos 88 centavos, que es el saldo a que está reducida una obligacion hipotecaria en bonos del 7 por ciento por un valor inicial de 30,000 pesos. El resto al contado.

Los gastos de escritura i demas serán de cuenta del rematante.

Por mas pormenores pueden verse en el Banco de Chile en Concepcion, o en Santiago en la oficina del Banco Hipotecario de Chile.

Concepcion, Julio 15 de 1897.

5982 D 19

CITACION

Se cita a los socios del Club Talcahuano, a reunion jeneral para el 21 del presente a las 8½ P. M., con el objeto de elejir nuevo Directorio.

6002 D 13

El Secretario.

Sulfato de fierro

Recibieron

Oscar Spoerer i Ca.

5994 D 20

REMATE
Carga Rezagada
EL MARTES 20 DE JULIO A LAS 2 P. M.

Por órden del señor Inspector de la 3.ª Seccion de los Ferrocarriles, remataré ese dia toda la carga rezagada que se detalla en la lista espuesta como de costumbre en la plaza de la Estacion desde la fecha.

Julio 12 de 1897.

Eduardo Sogalerva.
Martillero

5948 D 13

Gran Remate
EN
CHILLAN

La Junta de Beneficencia de la ciudad de Chillan, en sesion de 15 de Mayo último, acordó poner en remate el 31 de Julio próximo en la Sala de la Intendencia a las 2 P. M., las hijuelas 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª i Aurífera en que está dividido el fundo «Niblinto», situado en ese departamento i de propiedad del Hospital. El mínimum para el remate es de $ 3,000 para la 1.ª hijuela, 2,000 para la 2.ª, 2,200 para la 3.ª, 1,926 para la 4.ª, 2,865 para la 5.ª i 500 para la Aurífera, libres para la Junta de toda contribucion i gravámen.

Las hijuelas están cerradas i divididas en dos potreros, siendo sus terrenos magníficos para crianza i siembras de trigo, de cuyo cereal no producen ménos de un quince por uno.

El arriendo es por ocho años a contar desde el 15 de Marzo de 1898 i el cánon se paga por semestres anticipados.

El plano de las hijuelas se puede consultar en la Intendencia del Ñuble, en donde encontrarán los interesados los datos que necesiten.

Chillan, Junio 1.° de 1897.

El Secretario.

5810 D 22

Deutscher Turn-Verein
ZU CONCEPCION

Am 30. & 31. October sowie 1. November findet in Concepcion das erste grosse

Allgemeine Deutsche Turn Fest

unter Betheiligung der Turn-Vereine von Valparaiso, Santiago, Valdivia, Osorno, Temuco etc. statt und fordern wir alle activen Turner hierdurch auf, sich recht zahlreich an den Uebungen zu betheiligen.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Liste der activen Turner am 15 August a. c. geschlossen wird.

Die regelmaessigen Uebungen finden jeden Dienstag & Freitag Abends von 9 Uhr ab statt.

Der Vorstand.

5701 D 17

Pregones i Remate

Por acuerdo celebrado ante el juez compromisario don Víctor Manuel Rosseau, que conoce en la particion de los bienes de la sociedad conyugal habida entre doña Josefa Benavente i don José Rafael Benavente, i particion de los bienes de éste, se tre...–Se ha dispuesto se den los pregones de la lei i se ha fijado a la vez el 26 de Julio próximo a las 2½ P. M., para que tenga lugar el remate, en el estudio del compromisario del fundo **Guiñano**, ubicado en el departamento de Parral, debiendo principiar las posturas por el mínimum de $ 39,924.45, siendo de cuenta del subastador el pago de escritura e inscripcion.

El remate es ad corpus, comprendiéndose en él lo edificado i plantado, ... de lo que pertenece al actual ...

Los antecedentes en poder del actuario.

Concepcion, Junio 23 de 1897.

Franco. Calderon de la Barca.
Actuario

6010 D 17

Disolucion de Sociedad

Con fecha 8 del presente se ha disuelto la sociedad que jiraba en la plaza de Talcahuano bajo la firma social «S'adich i Dellarossa» quedando a cargo del activo i pasivo el señor Sladich.

5978 D 17

EL SANATORIO ALEMAN
DE CONCEPCION
Recibe Pensionistas

Sobre admision, dirijirse al médico del establecimiento, Dr. R. Burmeister.

60 0 D 7 17 97

Aguas de Vichy lejítimas
Achicoria paquete azul i claro
Azadones de fierro i acerados
Bolitas de piedra, yeso i vidrio
Clavos alambre ...
Cohetes de la China
Cominos
Papel estraza ...
Pimienta entera
Vino Champaña ... Marca ...

OFRECEN POR MAYOR I MENOR

5256 D 10 19 97 **Eug. Goyenecho i Ca.**

WEIR, SCOTT Y C.ª
IMPORTADORES

Té en paquetes
Té en latas
Té a granel

Tienen constantemente en venta un buen surtido de licores i conservas de las mejores marcas.

Teléfono 168 **Calle Colo-Colo** Casilla 3...

130.000,000

de los afamados cigarrillos **INVENCIBLES**, ha vendido en los últimos 5 meses en Chile solamente, la acreditada

Compañía Sud-Americana de Tabacos

Tambien fabrican los renombrados cigarrillos:
El Modelo, La Rosa (tabaco habano importado)
La Luna (Id Id lejítimo)
Jeneral Korner
La Matilde
Royal Duke (americano)
Minive (turco)
Maryland (frances)

NOTA.—Suplicamos a los clientes de fijarse en la etiqueta de nuestros INVENCIBLES, porque hemos sabido que se falsificando nuestra marca i así engañando al público.

Oficina de la Sucursal: Concepcion, Calle Comercio, 33; Teléfono: 233; Correo: casilla 324.

Eduardo A. Kern,
Representante en el Sur

Enrique I. Simpson,
Ajente

5865 D 12

ROSE-INNES y Ca.
VALPARAISO

Importadores de toda clase de Maquinaria, ferretería i mercería inglesa, francesa, alemana i norte-americana

Mantienen un surtido constante i completo de:

Arados
Cultivadores, Rastras
Alambre para cercos i viñas
Sunchos de fierro
Fierro de todas clases
Azufre para viñas
Fuelles para Id.

Palas i Azadones
Correas de suela
Cañerías de todas clases
Pinturas i Aceites
Romanas i Balanzas
Tijeras de Podar
Bombas para trasvasijar

ÚNICOS AJENTES DE LOS
Motores "Clayton i Shuttleworth"
Id. "OTTO" lejítimos
Harneadoras "BOBY"
Descremadoras "VICTORIA"
Trilladoras "Clayton i Shuttleworth"
Sierras circulares "DISSTON"
Cemento "BURHAM"

29 T P 9 17 9

A los vinicultores

Bombas para trasegar vino
Tijeras podadoras, toda de acero
Fuelles para azufrar, nuevo sistema
acaba de recibir

LA VILLE DE CONCEPCION

Luis Mauger.

3838 19 9 97

Fernando Zimmerling
Ajente-Comisionista

Avenida Arturo Prat núm. 42-A, Casilla 197

Trasbordos de Mercaderías

4896 D 24

Grasa Frai Bentos

La mejor clase que se conoce, en cuarterolas de 2 quintales i en javas de 6 latas a 20 kilos neto.

Tienen constantemente en venta

Hörmann i Cia.,
Unicos importadores.

4736 D 19

Aguardientes 20°
nueva cosecha
Vinos varias clases
nueva cosecha

Abarrotes
Paquetería i
Trapos

recibió gran surtido

Aníbal Suarez.

5474 D 13

W. R. GRACE & Co.

acaban de recibir

Cabritas Americanas
DE
VARIAS CLASES
PRECIOS SIN COMPETENCIA

W. R. Grace & Co,
Concepcion.

5067 D 13

PAPAS

de la isla «Mocha», se vende por grandes i pequeñas partidas.

Maipú 54.

5870 D 19

CERVEZA
LI-MACHE

AJENTE JENERAL

Cárlos Hayler
Teléfono 125, Casilla 118.

5879 T P 5 25 99

En arriendo

desde Agosto 1.° próximo el almacen actualmente ocupado por el señor Cárlos Ludwig, calle Comercio núm. 50, contiguo al almacen de los señores Oscar Spoerer i Ca.

Ocurrir al Banco de Chile.

Concepcion, Julio 6 de 1897.

5882 D 20

Grasa i Sebo
DE AUSTRALIA
OFRECEN

Williamson, Balfour i Ca.

5451 D 18

Amargo Pepsina de Arp.
PODEROSO APERITIVO
EXCELENTE TÓNICO
FAMOSO
Remedio dijestivo

Sana la dispepsia, preserva las enfermedades del estómago i regulariza la nutricion normal del cuerpo.

La salud del hombre consiste en una buena dijestion i ésta se obtiene sirviéndose una copita de amargo Pepsina Arp.

No debia faltar en ninguna familia.

5676 D 8 7 98

Francisco Vergara

Dentista.—Se trasladó a calle de Angol núm. 39, entre O'Higgins i Cochrane.

5948 D 20

Remate voluntario

Por decreto del Juzgado de Letras de Talcahuano ... el 27 del presente a las 2 P. M. para ... el remate de una bodega de ... de la sucesion Mathieu, ... de la Aduana de aquel puerto.

El remate tendrá lugar en la sala del Juzgado ...

Antecedentes en la secretaría del Juzgado.

La bodega ...

SALITRE
RECIBIO

Belisario Campo.

5987 D 18

La Botica i Droguería Alemana
DE
Francisco Ramdhor
recomienda la

Solucion Pautauberge

contra la tos, tisis, etc.

No olvidarse del número 111,038—fricciones contra el reumatismo.

5617 D Dgos. Mnes. Sab.

LA INTERNACIONAL

COMPAÑÍA DE
SEGUROS
CONTRA
Incendios
Y
Riesgos de Mar

CONCEPCION
Teodoro E. Plate,
Ajente

Direccion Jeneral DE OBRAS PÚBLICAS

Pídense propuestas públicas para la provision de 3,900 durmientes de roble pellin de 2.75 × 0.25 × 0.15 metros, puestos en playa, en el lugar «Playa de Matanzas» al sur del Tomé.

Las propuestas se abrirán el dia 28 de Julio a las 3 P. M. en el salon del Consejo de Obras Públicas en Santiago.

El Secretario.

5929 D 18

Vinos i Aguardientes

De nuestro fundo **Quillai**, tenemos en venta al mas bajo precio de plaza e igual clase en nuestra Cortiembre de la «Mochita» Avenida «Agua de las Niñas».

Se prestan las pipas i se dan otras facilidades.

Mahuzier Hermanos,
Concepcion.

Casilla núm. 464 Teléfono núm. 208.

4&8 D 9 8 97

AVISOS CLASIFICADOS

Diversos

EMPLEADOS

de comercio, mayordomos, administradores i demas proporciona la «Ajencia de Empleos» Maipú, 66 c.

VENDE I ARRIENDA

varias casas, sitios i fundos «Ajencia de Empleos», Maipú 66—

DINERO A INTERES

con primera hipoteca da la «Ajencia de Empleos», Maipú 66 c.

COCINERAS

amas, niñeras, llaveras i toda clase de servidumbre proporciona la «Ajencia de Empleos», Maipú 66-c C. 2.

Artes, Comercio e Industria

PIANOS

Belisario Carrasco afina i compone pianos, armoniums, violines i toda clase de instrumentos de cuerda. Recibe órdenes en el almacen de música del señor Brant o en su taller, Colo-Colo núm. 22. 5651 Ci 19

¡REUMATISMO,

Gota, Asma! Tome usted Vejetal de los Árabes.—Farmacias. 5804 Ci 19

VINOS PUROS

a toda prueba, vende en Penco por grandes i pequeñas partidas Manuel Herrera. 5934 Ci 24

Ocupaciones

SE NECESITA

un mecánico que entienda en composturas de máquinas de coser. Colo-Colo 34. 59.7 Ci 19

EMPLEADO

competente para tienda de jéneros se ofrece. Calle de Ungeime número 12. Ci 9

Arrendamientos

SE DA EN ARRIENDO

un esteno i cómodo almacen situado en la calle de Maipo i contiguo a la Presidencia del Mercado. La mejor situacion para negocio. Tiene bodega interior, cómoda casa con altos, gas, agua potable i otras comodidades. ... Los interesados pueden verse con el señor Manuel Urrejola o con don Benjamin Mancheca.

BODEGAS

Se arriendan dos espaciosas bodegas, calle Arturo Prat número 11, a la salida de la bodega de carga del F. C. del Estado. Tratar, San Martin 19.

5945 ... S. D. 1 M.

SE ARRIENDA

o se vende la casa número ..., calle San Martin, cuadra i media de la Plaza de Armas. Está recien refaccionada. Tiene nueve piezas de habitacion, cocina, despensa i extensos patios. Permenores en el emporio de Dor e Cochrane número 27.

5889 Ci 7a Sab. Dgo. i Mnes.

Conservador, Julio ...

ESTRACTO DE SOCIEDAD

Por escritura pública de esta fecha otorgada ante mí, consta que don Eduardo ... i don Enrique Schlotfeldt, de este domicilio, han formado una sociedad ... para jirar con domicilio en ... bajo la firma social de ..., en la compra i venta de ... jeros i nacionales en jeneral ... otro ramo que los socios puedan ... tarde. El capital es la suma de ... tro mil ochocientos ochenta ... cuenta centavos ($ 31,8...) ... veinticuatro mil ochocientos ... pesos cincuenta centavos ... tene en efectivo, mercaderías ... créditos por cobrar ... diez mil pesos por el socio ... Ambos socios son administradores ... uso de la firma social. La ... cinco años, desde el primero de Julio ... treinta de Junio de ... Notario.

Certifico: que el precedente ... de inscrito a fojas ... bajo el número ... Conservatorio respectivo de ... mente en esta fecha ... (14) de Julio de mil ochocientos noventa i siete (1897).—José de las ..., Conservador de Comercio

Vitalidad Debilitada, Sangre Empobrecida.

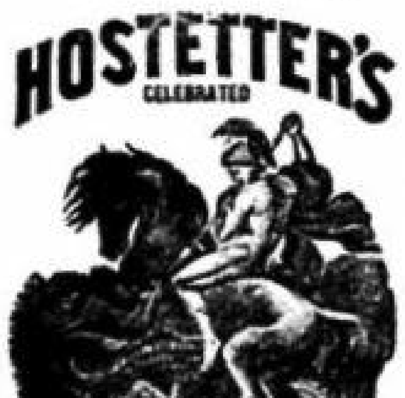
Léase [illegible] Zarzaparrilla del Dr. Ayer [illegible] por el reverendo padre J. [illegible] Webb, [illegible] ministro de la ciudad de Nueva York y hermano del difunto y eminente juez Webb.

"Por muchos años padecí de dispepsia y [illegible] potencia [illegible] la extension [illegible] del sistema [illegible] del Dr. Ayer [illegible] Me apercibí [illegible] la primera dosis [illegible] salud [illegible] Dr. Ayer [illegible] la sangre."

Para todas [illegible] de la sangre [illegible] y debilidad [illegible].

Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.



LAS FRUTAS DEL MAR MUERTO

[illegible] multitudes cuando son el producto de haber descuidado una enfermedad insignificante. Un lijero resfriado, un ataque de indijestion, un ataque bilioso e constipado, en una palabra, cada una de estas pequeñas indisposiciones avanzan en muchos casos con los pasos jigantescos de la destruccion. Acometedlos con destreza i rechazadlos con el Bitter Estomacal de Hostetter para evitar los peligros. Abernethy propinó una reprimenda alarmante a un hombre que le dijo: «No tengo mas que un resfriado». Nada mas que un resfriado! replicó el doctor. ¿I qué querrias tener —la peste? El reumatismo o la *grippe* son fáciles de resistir en un principio. ¿Por qué, pues, se les ha de permitir que sigan su marcha a todo vapor? Aplicad los frenos con el bitter! El salutífero que difunde esta preciosa medicina por todo el organismo, el ímpetu que presta a la circulacion de la sangre, el efecto calmante i vigorizador sobre los nervios, lo recomiendan especialmente para los débiles i achacosos. Ademas es el gran específico para evitar los malos efectos de las miasmas, etc.

AVISOS ECONÓMICOS

QUIEBRA [illegible] —Por decreto del primer Juzgado de Letras de este departamento, se señala el [illegible] del actual a las 3½ de la tarde para que tenga lugar en esta quiebra la verificacion del crédito de los SS. Aguas, Araya i Ca., representados por don [illegible] de la Barra, ascendente a la suma de quinientos cuarenta i cuatro pesos sesenta centavos, segun cuenta acompañada. Se publica este aviso para la notificacion de los acreedores.—Concepcion, Julio 17 de 1897.—Oscar Riesco C., Secretario. 5999 Ec 12

QUIEBRA [illegible] Gonzalez.—Con fecha 15 del actual tuvo lugar ante este Juzgado la verificacion de los créditos de los SS. Gockbain Rexburgh i Ca. por la suma de mil cuatrocientos siete pesos noventa centavos i de J. R.ª Caprile Hnos por setenta i cinco pesos ochenta i cinco centavos. Se juró la veracidad de estos créditos i en estado material no sujeto a observacion. El síndico aceptó el primero i el Juzgado lo tuvo por verificado si no se objetare dentro de octavo dia. El segundo lo impugnó por no haber constancia de él en los libros. El Juzgado ordena recibir a prueba por ocho dias esta impugnacion i que se publicara el aviso de estilo.—Se publica este aviso para la notificacion de los acreedores.—Concepcion, Julio 17 de 1897.—Oscar Riesco C., secretario. 6001 Ec 12

ADJUDICACION.—Por escritura de 16 de Junio último otorgada ante el notario suplente de Yumbel don José del Cármen Gonzalez, consta que don Luis Arenas G., como juez compromisario partidor de los bienes de la sucesion de don José del Rosario Rozas i doña Pabla Merino, ha dado en adjudicacion, previo remate público, a favor de don Tomas E.ª Cuevas una propiedad situada en la calle de Freire de esta ciudad, de once metros de frente i fondo correspondiente, lindante: al Norte, con calle de Freire; Sur, con propiedad de doña Cármen [illegible] viuda de Martínez; Oriente, con el resto que queda para mejorarse perteneciente a dicha sucesion, i Poniente, con propiedad del rematante. Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 17 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raices. 5997 Ec 12

LINDOS canarios finos, molenos, garantidos: razos, cantores Ongolmo, esquina O'Higgins. 6019 Ec 22

VENTA.—Por escritura de 7 del presente otorgada en Talcahuano al notario don Elias Moraido, consta que don Juvenciano Neira vende a doña María Neira sus derechos que por herencia de su madre doña [illegible] Muñoz le corresponden en un retazo de terreno ubicado en la subdelegacion de Hualqui de este departamento, que deslinda: al Norte, sucesion de Jervasio Delgado; al Sur, María Fierro i otros; al Oriente, José Santos Figueroa, i al Poniente, sucesion de Jervasio Delgado, camino de por medio. Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 17 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raices. 5992 Ec 13

SOCIEDAD de Socorros Mútuos de Obreros.—El [illegible] de esta sociedad [illegible] tas, como igualmente se previene [illegible] de Octubre al [illegible] por perjudicar [illegible] Junio de 1897.—Alberto Bolívar, presidente.—Ricardo Manosalva D., pro-secretario. 5964 Ec 16

ARRIENDO piezas a $ 15 i a $ 10 amobladas con o sin [illegible] Lincoyan [illegible]. 5948 Ec 43

EL Sol de Oro.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta ajencia i cuyos plazos estan vencidos, desde el número 12,[illegible] al [illegible], pasen a sacarlas, renovarlas o a hacer uso de su derecho de la fecha en veinte dias; pues de lo contrario se procederá a su venta, en conformidad al artículo doce del Reglamento para Casas de Prendas.—Concepcion, 9 de Julio de 1897.—El Administrador. 5935 Ec 14

REMATE.—Por acuerdo de los herederos de don Juan de [illegible] Levancini, se ha resuelto sacar a remate con admision de licitadores estraños, para el Lúnes 19 del actual a las 3 P. M., en el estudio del compromisario don Elias A. Bustamante, uno [illegible] sitio ubicado en Hualqui, reduciéndose el mínimum para las posturas a la suma de mil trescientos pesos. El precio del remate debe satisfacerse al contado, siendo de cuenta del licitador los gastos de escritura i demas. Para pormenores al actuario que suscribe.—Concepcion, 10 de Julio de 1897.—Juan de Dios Valenzuela, actuario. 5914 Ec 64

GRAN regalo de una cómoda casa que ha costado $ 6,800; se vende solamente por $ 3,800, se exije $ 3,000 al contado. Tiene seis piezas, cocina, dos patios, agua potable i dos lindos naranjitos chinos. Lograr esta ganga. Orompello número 10. 5899 Ec 16

ARTURO Urrutia Cienfuegos (Secretario del Juzgado del Tribunal de Cuentas) Santiago, Direccion: calle de Grajales 2,874 (nueva numeracion).—Encárguese en Santiago de toda clase de comisiones del órden judicial, garantizando la seriedad en los procedimientos i dando las seguridades que se exija para la cobranza de cuentas, vales pagarées, documentos i obligaciones de cualquier naturaleza. Proporciona datos e informes que se soliciten, sobre asuntos comerciales e judiciales. Honorario reducido. Ec 12

POSTES pellin para cierro, redondos i aserrados, tijerales, lingames, tablas, etc., etc., vende constantemente en Pallahuque —Galo Paiva. 5891 Ec 12

VENTA.—Por ausentarse su dueño, se vende una propiedad situada entre Ignacio Serrano i Bulnes. Para tratar verse con Pedro Rosi, almacen «Santa Elena», esquina Ignacio Serrano i Rozas. 5801 Ec 47

¡OJO! ¡OJO! —Vende o arriendo una casa esquina con armazon i mostrador, buena posicion para negocio ubicada en las calles Las Heras i Ha[illegible]ville. Para tratar con su dueño en el camino de Penco o almacen San Sebastian. 5690 Ec 20

Vapores

Movimiento de Vapores EN VALPARAISO

JULIO DE 1897

LLEGADAS

1 *Palena*, Coronel e intermedios
1 *Loa*, Panamá e intermedios
3 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios
4 *Mendoza*, Pimentel e intermedios
6 *Arica*, Junin en derechura
6 *Loa*, Lota e intermedios
8 *Mendoza*, Coronel e intermedios
8 *Arequipa*, Panamá e intermedios
9 Orissa, Europa via Magallanes.
10 *Maipo*, Pimentel e intermedios
11 *Arequipa*, Coronel e intermedios
12 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios
12 *Itata*, Junin i Los Vilos
13 *Pizarro*, Pimentel e intermedios
14 *Imperial*, Panamá e intermedios
17 *Maipo*, Coronel e intermedios
17 *Chile*, Panamá e intermedios
17 *Arica*, Puerto Montt e intermedios
18 *Imperial*, Lota e intermedios
19 *Ecuador*, Junin en derechura
19 *Lautaro*, Pimentel e intermedios
22 *Pizarro*, Coronel e intermedios
22 Iberia, Europa via Magallanes.
24 *Aconcagua*, Panamá e intermedios
24 *Itata*, Puerto Montt e intermedios
25 *Amazonas*, Junin i Los Vilos
25 *Chile*, Coronel e intermedios
27 *Serena*, Pimentel e intermedios
27 *Lautaro*, Coronel e intermedios
31 *Perú*, Panamá e intermedios
31 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios

SALIDAS

10 *Mendoza*, Pimentel e intermedios
13 *Itata*, Puerto Montt e intermedios
14 *Arequipa*, Panamá e intermedios
14 *Amazonas*, Junin e intermedios
15 *Imperial*, Lota en derechura
17 *Maipo*, Pimentel e intermedios
17 *Pizarro*, Coronel en derechura
20 *Chile*, Coronel en derechura
20 Orissa, Europa via Magallanes.
20 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios
21 *Imperial*, Panamá e intermedios
21 *Arica*, Junin e intermedios
24 *Pizarro*, Pimentel e intermedios
24 *Lautaro*, Coronel en derechura
27 *Aconcagua*, Lota en derechura
27 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios
28 *Chile*, Panamá e intermedios
28 *Itata*, Junin e intermedios
31 *Serena*, Coronel en derechura
31 *Lautaro*, Pimentel e intermedios

Horas de salida

Para Europa via Magallanes a las 12 del dia
Para Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota i Corral ..... a Media dia
Para Puerto Montt e intermedios ..... a la 1 P. M.
Para Pimentel, Panamá i Junin e intermedios ..... a las 6 P. M.

Línea del Estrecho de la P. S. N. C.

Estos vapores salen de Valparaiso **quincenalmente** i tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de **Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, San Vicente, Lisboa i La Pallice**.

El vapor **Orcana** tocará ademas en Bahía, Pernambuco i Coruña i el **Orissa** en Vigo.

El Orcana no conduce pasajeros de segunda clase.

El vapor **Inca** (extraordinario), procedente de Europa, llegará a Coronel a principios de Julio i el **Magellan** a fines de Julio.

El vapor **Sarmiento** (extraordinario) [illegible]

El vapor **Corcovado** (extraordinario) [illegible] Liverpool e [illegible]

Estos vapores llevan carga solamente.

ADMINISTRACION DE CORREOS
Horas de despacho

Para el norte, hasta Valparaiso, a las 7.30 A. M. diariamente.

Para [illegible], a las 8.30 i 9.30 A. M., 12 [illegible] P. M.

Para [illegible] Florida, a las 11.50 A. M. diariamente.

Para Penco i Tomé los dias Mártes, Juéves [illegible] i Domingos a las 5.30 P. M.

Para Florida, Quirihue, Ránquil, Rafael, Coelemu i Trehuaco a las 7.30 P. M. los dias Lúnes, Miércoles i Viernes.

Para [illegible] Lota, Carampangue, Laraquete, Arauco, Lebu i Cañete a las 9 P. M. todos los dias.

Para el norte, por el espreso, a las 9 P. M. del dia anterior.

Hasta Panamá, los Lúnes i Juéves a las 7.30 A. M.

De Valparaiso al norte, hasta Arica, los Mártes i Viernes a las 7.30 A. M.

Para la República Arjentina, vía terrestre, Lúnes i Juéves a las 7.30 A. M.

Para el sur, hasta Puerto Montt, cada 8 dias, segun aviso en los diarios.

Para el estranjero, vía Magallanes, cada 15 dias, a las 8 A. M. [illegible]

Compañía de Seguros LA TALCAHUANO

En conformidad con el artículo 17 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta Jeneral Ordinaria para el 21 del presente mes a las 2 P. M.

Talcahuano, Julio 12 de 1897.

Máximo Klug,
Director Jerente.

1851 O 12

VENDO

Una casa i sitio 9[illegible] m. de frente, A. P. Valdivia. Tres sitios 3[illegible] m. de frente cada uno, frente cervecería Keller. Tres casas esquina Maipú i Serrano.

P. E. Royer,
Concepcion

5744 O 10

Juzgado de Compromiso

Remate Importante

Por acuerdo unánime de los herederos, el dia [illegible] del presente se rematarán ante el juez partidor don Francisco Rosa R., i en su estudio en esta ciudad, todos los bienes pertenecientes a la sucesion de la finada doña Salomé Ayala M., esposa que fué de don Manuel Muñoz B.

Dichos bienes son los siguientes:

Una casa i sitio en esta ciudad, ubicada en el sitio núm. 4 de la manzana núm. 17 (la que actualmente sirve de Reserva) por el mínimum de $ 17,600.

Una casa i sitio en la misma ciudad, ubicada en el sitio núm. 4 de la manzana núm. 1, bajo el mínimum de $ 2,200.

Otra casa-esquina i sitio en la ciudad de Temuco, situada una cuadra al Sur de la Plaza de Armas i con frente a las calles principales de dicha ciudad, bajo el mínimum de $ 5,200.

Un fundo en el departamento de Temuco, distante treinta cuadras de la Plaza de Armas de dicha ciudad, compuesto de doscientas ochenta hectáreas de inmejorable terreno; todo cerrado con mui buenos cercos de estacones i de tranquillas, dividido en ocho potreros empastados con alfalfa, ballica i pasto miel, i con agua suficiente para el consumo, bajo el mínimum de $ 31,600.

Los bienes muebles consisten en una tienda surtida de abarrotes i otras mercaderías, existentes en esta ciudad, en animales i útiles o enseres de casa i de agricultura, cuyo mínimum podrá consultarse en los inventarios que existen en poder del actuario que suscribe a disposicion de los interesados.

Traiguen, 16 de Junio de 1897.

Victor M. Venegas.,
Actuario.

5874 O 12

A LOS Suscritores de EL SUR

Toda suscricion termina con el año.

Las suscriciones de fuera pueden comenzar en cualquier dia, pero deberán terminar precisamente en las fechas siguientes: 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Setiembre i 31 de Diciembre.

—**Precio:** 1 año 10 pesos.

Toda suscricion que no sea por año se cobra a razon de un peso el mes.

Fuera de Concepcion no se admiten suscriciones por ménos de seis meses.

Toda órden debe venir acompañada de su valor correspondiente; de lo contrario no se atenderá. Las cartas no dan como no recibidas, i por consiguiente, no se contestan.

El suscritor que no desee seguir recibiendo el diario, no necesita avisarlo; bastará que no haya renovado su suscricion, para que no se le siga mandando.

Para cualquier negocio los interesados deben dirijirse a los Editores de *El Sur* o al Administrador, correo casilla 439, Concepcion.

NO HAY DEBILIDAD
ANEMIA • POSTRACION • CLOROSIS • CONVALECENCIAS
GRAJEAS DE HIERRO COUNT
EL MAS PODEROSO TONICO Y REGENERADOR DE LA SANGRE

Concepcion	IMPRENTA DE	Casilla 439
Castellon, 36	"EL SUR"	Teléfono 91

TALLER

DE REMIENDOS

Se imprimen a precios moderados Balances, Carteles, Circulares, Cheques, Diplomas, Estados, Etiquetas, Facturas, Folletos, Libranzas, Letras de Cambio, Manifiestos, Memorandums, Memorias, Planillas, Pagarees, Periódicos, Revistas, Tarjetas de visita, id. de oleo i comerciales, etc., etc.

TALLER

DE ESTEREOTIPÍA

Esta seccion se encarga de hacer clichees de todos tamaños como ser: Avisos i títulos para periódicos, remiendos de todas clases, jeroglíficos, viñetas i lingotes de 6, 9 i 12 puntos, etc., etc.

TALLER

DE ENCUADERNACION

Con el objeto de servir convenientemente al público, la imprenta posee un taller de encuadernacion para los trabajos que se encomiendan a la seccion de REMIENDOS.

IMPRESIONES DE LUJO

Billetes Populares de Ahorro

DE LA

Caja de Ahorros de Valparaiso

Autorizada por el Supremo Gobierno por decretos de 4 de Enero de 1889, 12 de Setiembre de 1890 i 14 de Setiembre de 1895.

Capital Autorizado........ $ 400,000
Fondo de Reserva........ $ 15,000

JERENTE, **Julio Chaigneau**—Valparaiso.

Los Billetes Populares que emite la **Caja de Ahorros** es un medio de ahorro, sencillo i lucrativo que abre grandes facilidades para la economía, en pequeña i grande escala, al capitalista, al obrero, al soldado, al marino, a la mujer, al niño; a todos, en una palabra.

Dichos Billetes que son al portador, se compran con 3 $ por derecho de Emision i con una cuota mensual de 1 $ pagadera desde el momento de recibir el Billete. Periódicamente se sortea el valor de un Billete o sea 250 $ en dinero entre todos los tenedores de Billetes que tengan sus cuotas mensuales pagadas al dia. Despues de 12 meses, si el tenedor del Billete no desea seguir cotizando en los 5 meses, puede retirar el valor de sus cuotas pagadas, cancelando su Billete. Los que deseen seguir depositando el peso mensual hasta completar las 180 mensualidades, obtienen a vencimiento del Billete, recibirán 250 $ por los 180 $ que han pagado, si es que no haya tocado la suerte de salir sorteado ántes de tiempo, el número de su Billete.

El Billete Popular de Ahorro, al portador es una renta permanente, en la cual el jugador [illegible] el valor de su número, pues el no [illegible] nada en los sorteos, puede retirar su capital en cualquier tiempo, ántes de tiempo, i con intereses a su vencimiento. [illegible] que se interesan, pueden dirijirse por mas datos al Jerente de la Sociedad, Valparaiso o a los Ajentes:

EN CONCEPCION, **E. Kroneberg**, Calle Comercio 55 C.
EN TALCAHUANO, **Victor M. Gforstni**, Calle San Martin 14

3556 C P 19 6 97

LINEA DE VAPORES

"MERCHANT'S LINE"

Unica línea establecida con salidas regulares entre **Nueva York** i puertos del Pacífico

CAPAC salió para el Norte	Mayo	14
COYA saldrá para Nueva York	Julio	20
CORO-CORO llegó a Talcahuano	Junio	29
CACIQUE salió de Nueva York	Junio	15
CONDOR saldrá de N. York	Julio	20

Para pormenores véanse con

W. R. Grace & Co.

Concepcion Valparaiso Santiago

IRIS ROSE
JABON
POLVOS de ARROZ
EXTRACTOS
para el pañuelo
NUEVA CREACION DE
E. COUDRAY
PARIS — 13, Rue d'Enghien — PARIS

MÉRÉ DE CHANTILLY
Unguento Rojo Méré
[illegible]
Lupias • Alcances • Esquinces
Agriones
Infiltraciones • Derrames articulares
Corvazas
Sobrehuesos • Esparavanes
[illegible]
Black Mixture Méré
BÁLSAMO CICATRIZANTE
[illegible]

ESTREÑIMIENTO, JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GASTRICA, CONGESTIONES
curados ó prevenidos
VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr. FRANCK
VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr. FRANCK
PURGATIVOS Y ANTISEPTICOS
Exíjase el RÓTULO ADJUNTO EN 4 COLORES
PARIS, Fr. LEROY, Y EN TODAS LAS FARMACIAS

ED. PINAUD
PARIS - 37, Bd de Strasbourg - PARIS
ESENCIA CUADRUPLA
Violeta Reina
PERFUME DELICADO y PERSISTENTE

CURACION DE LA TISIS PULMONAR
y de las Molestias del Pecho y de las Vias respiratorias
POR LAS
CÁPSULAS BLANDAS DE BOURGEAUD
á la Creosota Verdadera (del Alquitran de Haya) y al Aceite de Hígado de Bacalao puro
Unicas recompensadas en la exposicion universal de Paris.
BOURGEAUD, [illegible], 20, Rue de Rambuteau, PARIS.
[illegible] Enfermedades del Pecho, y de los Bronquios, Tos, etc. [illegible]
Cada caja: 4 fr. — Depósito en todas las Farmacias y Droguerías.
VINO CREOSOTIZADO. ACEITE CREOSOTIZADO. — La Botella: 5 fr.

Inyeccion Cadet

LA MAS CONOCIDA EN todo el Mundo
PARA CURAR
EN TRES DIAS
sin otro alguno medicamento y sin temor de accidentes.
PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS
DEPÓSITOS EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

PREVENCION A LOS Suscritores de EL SUR
FUERA DE CONCEPCION

Las personas que se suscriban a este diario, **por intermedio de un ajente**, deben exijir de este el recibo definitivo con el sello de nuestra oficina de Concepcion, que la Administracion de *El Sur* remite a vuelta de correo a cada ajente para su entrega al suscritor, en comprobante de que el respectivo valor ha ingresado a la Caja del diario.

No se atenderá reclamacion alguna que no se apoye en este recibo definitivo.

F. C. de Concepcion
A LOS BAÑOS DE CURANILAHUE

ITINERARIO que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía de Arauco, Limitada, desde el 1.º de Mayo de 1897

Trenes al Sur

ESTACIONES		Tren número 3	5	9
Kms.		Misto	Misto	Misto
[illegible]		A. M.	A. M.	P. M.
Concepcion	Sale	6.45	10.50	4.10
[illegible] San Pedro	Sale	6.55	11.00	4.20
[illegible] La Punda	Sale	7.25	11.30	4.50* 8
[illegible] Coronel	Sale	7.55	12.00	5.20
[illegible] Lota	Sale	8.20	*2 Ll. 12.30	5.50
[illegible] Laraquete	Sale	9.05	....	6.20
[illegible] Carampangue	Sale	9.40	Llega	7.00
73 Colico	Sale	10.45	....	....
[illegible] Curanilahue	Llega	11.15	....	....

Trenes al Norte

ESTACIONES		Tren número 2	6	8
Kilómetros		Misto	Misto	Misto
		A. M.	P. M.	P. M.
0 Curanilahue	Sale	....	....	12.40
17 Colico	Sale	....	....	1.20
33 Carampangue	Sale	7.00	....	2.05* 5
[illegible] Laraquete	Sale	7.30	....	2.35
54 Lota	Sale	8.15* 3	1.20	3.50
63 Coronel	Sale	8.40	1.45	4.20
[illegible] La Punda	Sale	9.15	2.20	4.50* 6
67 S. San Pedro	Sale	9.40	2.45	5.20
81 Concepcion	Llega	9.50	2.55	5.30

Ramal de Arauco

		A. M.	P. M.
0	Carampangue sale..	9.45	7.15
8	Arauco llega........	10.05	7.35
0	Id. sale...	6.25	2.45
8	Carampangue llega....	6.45	3.05

El signo * indica cruzamiento de trenes

LA FOSFATINA FALIÈRES es el alimento más recomendado y el mas fácil de tomar para los niños desde la edad de seis á siete meses, especialmente en el momento del destete y durante el período del crecimiento.

La FOSFATINA FALIÈRES facilita la denticion, asegura la buena formacion de los huesos, y previene ó paraliza los defectos en el desarrollo del niño.

La FOSFATINA FALIÈRES impide la diarrea tan frecuente en las criaturas.

PARIS — 6, avenue Victoria — PARIS

En todas Farmacias, Droguerías y principales Casas de Importacion.

FOLLETIN 58

LA HOSTERÍA SANGRIENTA

POR
PAUL MAHALIN

Los debates duraron tres dias, i la declaracion del jurado fué afirmativa, por unanimidad de votos, sobre todas las preguntas formuladas.

En su consecuencia, Ines Cassard, viuda de Arnould, sus hijos José, Francisco i Sebastian i su hija Mariana, fueron sentenciados a la pena de muerte.

Ademas, la sala, queriendo elevar el espectáculo de la espiacion a la altura de los crímenes que habian motivado tal castigo, decretó que los sentenciados fuesen conducidos al suplicio *vestidos de largas túnicas encarnadas* i que se les diera lectura de la condena al pié del patíbulo.

La quíntuple ejecucion tuvo efecto en Epinal un año, casi dia a dia, despues del descubrimiento i detencion de los culpables.

Sacados a media noche de la cárcel departamental, miéntras daban las campanas de la iglesia el toque de agonía, fueron conducidos los reos en dos carretas a la pequeña plaza de Greve, donde se habia montado la guillotina.

José, Francisco i Sebastian tomaron puesto en la primera. Mariana i la viuda en la otra.

Los tres varones parecian «mas muertos que vivos,» al paso que las dos mujeres, serenas i valerosas, disputaban entre sí en voz baja, a pesar de las exhortaciones de sus confesores.

Los cinco condenados, no obstante la evidencia de las pruebas que les abrumaban i de los irrebatibles testimonios recojidos durante el curso del proceso, se habian encerrado en un sistema de negativas, del cual no desistieron ni aun en el momento supremo.

El abuelo del que escribe estas líneas formaba parte del peloton de caballería que escoltaba a los condenados, i de su propia boca hemos recojido los siguientes detalles:

«Los verdugos de Nancy, Metz i Colmar auxiliaban a su colega de Epinal en su fúnebre tarea.

«Los primeros que sufrieron la pena fueron José, Francisco i Sebastian, a quienes parecia haberles abandonado la vida desde su salida de la cárcel.

«Segun la frase de uno de los verdugos que les ejecutaron, «sólo mente se guillotinó a sus cadáveres.»

«Siguióles Mariana, la cual, al subir las gradas del patíbulo, volvióse a su madre, que bajaba de la carreta, gritándole:

—¡Vos sois la que nos ha traido a este sitio!

«Ines Cassard no contestó; mas al subir a su vez los escalones de la máquina fatal, esclamó bastante alto, paseando la mirada sobre la muchedumbre que se apiñaba hasta en los tejados de las casas:

—«Si al empezar mi industria hubiera tenido tantos escudos como curiosos i desocupados se ven por ahí, no hubiera necesitado hacer daño para vivir.

«Su cabeza fué la última que cayó.

El hijo de Dionisia Hattier solo sobrevivió algunos meses a las terribles emociones que habia sufrido, i entónces su madre ingresó en el convento de la Visitacion de Nancy.

Por su parte el teniente Felipe se separó del cuerpo de la jendarmería, obtuvo el pase, con su mismo grado, a un rejimiento de coraceros, i se hizo matar en Wegram.

Durante el trayecto de la prision al patíbulo un gracioso—que nunca faltan en cualquier sitio i circunstancia—dijo, aludiendo a las túnicas encarnadas que llevaban los reos:

—Parecen cardenales.

El mote hizo fortuna i con él fueron designados los asesinos de Vittel.

Hoi todavía, cuando un chiquillo campesino llora mas de lo rasonable o se aferra a algun capricho perjudicial, no tiene la madre mas que pronunciar esta frase:

—¡Aquí vienen los cardenales para llevarte!

I el chico se calla inmediatamente, temeroso de ver surjir un espectro con capa colorada.

I aun durante mucho tiempo, en las provincias del este, el tal espantajo de terruño herirá mas vivamente la imajinacion de los niños que la evocacion del recuerdo de los suecos en la guerra de los Treinta años, de los cosacos de 1814 i de los hulanos de 1870.

FIN DE LA NOVELA

La lucha por la vida

(Pertenece el cuento que va a leerse al jóven escritor ingles Hubert Crakanthorpe, cuyo cadáver fué encontrado hace poco en el Sena bajo el puente de Grenelle.

La prensa de Paris ha discutido mucho este suicidio, que algunos tomaron por una manifestacion romántica; pero se ha comprobado que el hecho ha sido ajeno a la literatura.

Cualquiera que sea el secreto de esa muerte precoz i trájica del jóven narrador, ya mui estimado en Inglaterra, lo cierto es que hasta ahora no se han traducido sus escritos.

En el cuento melancólico i un tanto cruel, cuya version ofrecemos al lector, se refleja mui bien la manera de este escritor, casi novicio i sin embargo célebre ya en el momento en que ha puesto fin a su vida.)

«Era una noche destemplada de Octubre, i la escena tenia lugar en una zahurda conocida, situada al otro lado del Támesis, i cerrada hoi por la policía.

Media docena de groseras luces de gas iluminaban la larga sala del piso bajo, proyectando una série de sombras informes i estravagantes, que danzaban sin tregua sobre las paredes. Acá i allá, al azar, algunos cromos de notas agrios que representaban a la reina, al príncipe de Gales i uno o dos boxeadores de profesion, desnudos de medio cuerpo arriba.

Como era la noche de un sábado, aquel tugurio estaba repleto. Descargadores de rostros bronceados, teñidos de carbon; una lejion de marineros típicos de los muelles, que fumaban con las pipas de barro; en un rincon un grupo de jóvenes de faz descolorida, que disputaban cada lance de una partida jugada con cartas grasientas; i diseminadas por allí algunas mujeres de dudosa reputacion, procedentes de la ribera del Támesis, con sus trajes ordinarios manchados con las inmundicias de la calle. Una verdadera torre de Babel; carcajadas canallescas, juramentos i restos de canciones, subian de todo aquel sedimento humano.

Hacia calor, un calor malsano, envenenado; hasta las paredes sudaban, i hasta el techo ennegrecido se esparcia un vapor azulado.

En vano buscaba yo un asiento a mi alrededor, cuando un albañil, cuyo burdo pantalon de pana estaba todavía blanco de manchas de cal, me agarró por el brazo i me indicó un asiento próximo al suyo, al mismo tiempo que ponia sobre las rodillas a la mujer que lo ocupaba.

Despues se puso a golpear la mesa con un jarro de estaño que estaba vacío, siguiendo el ritmo de una cancion popular. De vez en cuando se detenia, me miraba con una gran sonrisa, i abrazaba a su compañera.

Tambien ella era jóven; habia sido quizá una de esas mujeres que llaman la atencion; por lo ménos sus ojos eran hermosos todavía; pero sus labios estaban deformados, su voz era ronca i de diapason mui alto; la tez de color terroso. Contemplaba aquella pareja característica, cuando bruscamente oí a mis espaldas una voz quejumbrosa.

Era una muchacha que estaba allí de pié, mortalmente pálida, con círculos negros debajo de los ojos. Temblaban las comisuras de sus labios exangües en una convulsion, que delataba vivo sufrimiento.

—Jack, murmuró la voz dolorida, ¿no piensas volver a casa?

El albañil levantó la cabeza, la miró con solemnidad de ébrio, i enlazó con su brazo la cintura de la mujer que tenia sobre sus rodillas.

En un relámpago, los ojos de las dos mujeres se encontraron; i en aquel instante la espresion del rostro de la mas jóven se trasformó completamente. Se miraron con fijeza como dos fieras; una con la furia del apetito no satisfecho; la otra con el odio instintivo i desesperado de la madre que defiende a sus hijos.

Se apoderó del jarro de estaño con ademan de arrojarlo a la cara de su rival; pero el impulso cedió en el acto, i dejándolo caer distraidamente, se volvió de nuevo hácia el albañil i le repitió con su mismo acento lastimero:

—Jack, ven; venté conmigo, Jack.

—Ya sabe él donde se encuentra bien, querida, dijo la otra mujer.

El albañil entónces, encolerizado, estalló i golpeó la mesa con el puño.

—¡Vete al diablo!...

—¡Pero el niño se va a morir, si no le doi nada! repuso el atiradamente la voz lastimera.

La única respuesta que obtuvieron sus palabras fué una carcajada de la otra mujer.

Esta escena comenzaba a llamar la atencion de los individuos de los dos sexos que ocupaban las mesas vecinas; el grupo de jóvenes jugadores, que estaban en el rincon, dejaron caer las cartas, con la esperanza de asistir a un pujilato femenino; dos mujeres que estaban sentadas enfrente se pusieron a murmurar.

Mas blanca que nunca, la muchacha permaneció allí, desafiándolos a todos; luego, doblando la cabeza, salió huida de la sala, como un animal perseguido. Yo me habia levantado i observaba el incidente desde el umbral. Cuando la muchacha pasó por delante de mí, la seguí, con curiosidad por conocer el desenlace.

Apresuró el paso a traves de las calles mal alumbradas hasta que llegó al Támesis. No habia estrellas en el cielo, pero la luna llena acababa de surjir detras de los cuellos delgados i acéfalos de un grupo de chimeneas, que formaban un fondo oscuro a la pálida irradiacion de las luminarias de la ciudad. A traves del rio se marcaba un sendero irregular de trémula claridad arjentina.

Reinaba en aquel paraje una especie de tranquilidad indecisa i solapada. El agua del rio huia perezosa i sin ruido; ningun signo de vida se notaba a bordo de los negros pontones amarrados a las orillas; apénas se percibia en vago lejano el febril movimiento de la gran ciudad.

Aproximábase un coche, que casi se arrastraba, con sus luces amarillas semejantes a los ojos redondos de algun gran insecto nocturno; un poco mas cerca, en la esquina de la calle, un polizonte i una mujer hablaban inmóviles.

La muchacha atravesó el malecon i se encaminó directamente al rio: el polizonte se volvió para seguirla. Detúvose ella en el puente, al verse seguida por el ajente de policía; con los codos en parapeto i la cabeza entre las manos, su mirada descendió al agua i allí quedó clavada.

Pasé mui junto a ella. A la claridad de la luna su rostro me pareció mas blanco que nunca. Me senté en un banco a algunos metros de allí i esperé.

Mui pronto vi acercarse la alta figura corta i sombría de un hombre, que se prolongaba sobre el muro. Desde que vió a la muchacha inclinada sobre el parapeto, se detuvo i fué acercándose a ella poco a poco, pasó por detras de ella, retrocedió, i volvió a pasar. Ella no se habia movido... Ahora él estaba a su lado, observándola cínicamente de piés a cabeza, como un chalan examina un caballo.

No pude darme cuenta de lo que decian, pero vi que la muchacha sacudió la cabeza varias veces, miéntras que el hombre parecia precipitar sus palabras a medida que hablaba.

Poco despues se destacaron del parapeto del puente; i al pasar por delante del banco donde yo estaba sentado, me pareció oir decir a la mujer en frases entrecortadas:

—Bien, bien; pero es preciso que yo vuelva a mi casa dentro de una hora.

HUBERT CRAKANTHORPE.